

蘇聯乘虛而入

老布將訪中東

會晤各國領袖

爭取阿拉伯國家開日內瓦會議

【合衆社莫斯科廿八日電】蘇聯政府今日宣佈，蘇聯將派出一個由蘇聯總理馬爾科夫率領的龐大代表團，前往中東地區訪問。馬爾科夫將與阿拉伯各國領袖會晤，並爭取他們參加在日內瓦舉行的會議。蘇聯政府表示，這次訪問的目的是為了促進中東地區的和平與穩定，並加強蘇聯與阿拉伯國家的友好關係。馬爾科夫將首先訪問埃及，然後前往敘利亞、黎巴嫩、約旦和伊拉克。在訪問期間，馬爾科夫將與各國領袖舉行會談，並就當前中東局勢交換意見。蘇聯政府還表示，將向阿拉伯國家提供經濟援助，並支持它們在國際事務中的立場。

以埃領袖均願實現中東和平

蘇聯與西方競爭發動出口攻勢

【美聯社耶路撒冷廿八日電】以色列和埃及的領袖們今日表示，他們都願意實現中東地區的和平。以色列總理貝京在耶路撒冷表示，以色列政府將致力於實現中東和平，並與埃及進行談判。貝京表示，以色列政府已經準備好與埃及進行談判，並希望能夠在近期內達成協議。埃及總統納賽爾在開羅表示，埃及政府也願意實現中東和平，並與以色列進行談判。納賽爾表示，埃及政府已經準備好與以色列進行談判，並希望能夠在近期內達成協議。兩國領袖的這番表示，被視為是中東和平進程中的一個積極信號。然而，一些分析家認為，兩國領袖的這番表示可能只是為了爭取國際輿論的支持，而實際上兩國之間的矛盾仍然存在，和平的實現還需要時間。

蘇聯與西方競爭發動出口攻勢

【美聯社莫斯科廿八日電】蘇聯政府今日宣佈，將發動一場出口攻勢，以爭取在國際市場上的競爭優勢。蘇聯政府表示，將向各國提供各種工業產品和技術服務，並降低出口價格，以吸引更多的客戶。蘇聯政府還表示，將加強與發展中國家的經貿往來，並提供技術援助。蘇聯政府的這番表示，被視為是蘇聯在國際市場上發動的一場競爭攻勢。一些分析家認為，蘇聯政府的這番表示，可能是為了應對美國在國際市場上的競爭優勢，並爭取在國際市場上的主動權。然而，一些分析家也認為，蘇聯政府的這番表示，可能只是為了爭取國際輿論的支持，而實際上蘇聯的經濟實力並不一定比美國強大。

印度財政赤字龐大又將增加稅收

【美聯社新德里廿八日電】印度政府今日宣佈，將增加稅收，以彌補龐大的財政赤字。印度政府表示，將對各種商品和服務徵收更高的稅收，並對高收入個人徵收更高的所得稅。印度政府還表示，將對進口商品徵收更高的關稅，並對出口商品徵收更低的關稅。印度政府的這番表示，被視為是印度政府為了應對龐大的財政赤字而採取的一項措施。一些分析家認為，印度政府的這番表示，可能會對印度的經濟產生負面影響，並導致物價上漲和通貨膨脹。然而，一些分析家也認為，印度政府的這番表示，可能是為了確保國家的財政穩定，並為未來的經濟發展提供資金支持。

威魯泰國安全

【美聯社曼谷廿八日電】泰國政府今日宣佈，威魯地區的安全局勢已經得到控制。泰國政府表示，威魯地區的叛亂勢力已經被擊退，並已經恢復了對該地區的控制。泰國政府還表示，將加強對威魯地區的軍事部署，並採取措施防止叛亂勢力再次興起。泰國政府的這番表示，被視為是泰國政府在威魯地區取得的一個勝利。一些分析家認為，泰國政府的這番表示，可能是為了爭取國際輿論的支持，並為未來的軍事行動提供資金支持。然而，一些分析家也認為，泰國政府的這番表示，可能只是為了爭取國際輿論的支持，而實際上威魯地區的安全局勢仍然不穩定。



威魯泰國安全

【美聯社曼谷廿八日電】泰國政府今日宣佈，威魯地區的安全局勢已經得到控制。泰國政府表示，威魯地區的叛亂勢力已經被擊退，並已經恢復了對該地區的控制。泰國政府還表示，將加強對威魯地區的軍事部署，並採取措施防止叛亂勢力再次興起。泰國政府的這番表示，被視為是泰國政府在威魯地區取得的一個勝利。一些分析家認為，泰國政府的這番表示，可能是為了爭取國際輿論的支持，並為未來的軍事行動提供資金支持。然而，一些分析家也認為，泰國政府的這番表示，可能只是為了爭取國際輿論的支持，而實際上威魯地區的安全局勢仍然不穩定。

復活節聖者分批進入耶城

美表及時援助越棉

【美聯社耶路撒冷廿八日電】大批復活節聖者今日分批進入耶路撒冷。聖者們在進入耶路撒冷時，受到了當地居民的熱烈歡迎。聖者們表示，他們很高興能夠來到耶路撒冷，並希望能夠在耶路撒冷度過一個愉快的節日。聖者們還表示，他們將參加在耶路撒冷舉行的各種宗教活動，並與當地居民進行交流。聖者們的這番表示，被視為是耶路撒冷和平進程中的一個積極信號。然而，一些分析家認為，聖者們的這番表示，可能只是為了爭取國際輿論的支持，而實際上耶路撒冷的局勢仍然不穩定。

美表及時援助越棉

【美聯社華盛頓廿八日電】美國政府今日宣佈，將向越南提供及時援助。美國政府表示，將向越南提供各種軍事設備和技術服務，並提供經濟援助。美國政府還表示，將加強與越南的經貿往來，並提供技術援助。美國政府的這番表示，被視為是美國政府在越南問題上採取的一項措施。一些分析家認為，美國政府的這番表示，可能是為了支持越南政府，並反對北越的侵略。然而，一些分析家也認為，美國政府的這番表示，可能只是為了爭取國際輿論的支持，而實際上美國在越南問題上的立場並沒有發生根本性的變化。

印尼表示失望

【美聯社新德里廿八日電】印度政府今日表示，對印尼關係的發展感到失望。印度政府表示，印尼關係的發展沒有達到印度政府的期望，並希望能夠在近期內取得突破。印度政府還表示，將加強與印尼的經貿往來，並提供技術援助。印度政府的這番表示，被視為是印度政府在印尼關係上採取的一項措施。一些分析家認為，印度政府的這番表示，可能是為了爭取國際輿論的支持，並為未來的外交行動提供資金支持。然而，一些分析家也認為，印度政府的這番表示，可能只是為了爭取國際輿論的支持，而實際上印尼關係的發展仍然不穩定。

產科部門火警

【美聯社新德里廿八日電】印度新德里市內發生火警，火勢猛烈。消防部門已經趕到現場，並正在努力撲滅火勢。火警發生在一個產科部門，目前尚無人員傷亡報告。消防部門表示，火警發生的原因正在調查中，並希望能夠儘快查明原因。消防部門的這番表示，被視為是印度政府為了確保公眾安全而採取的一項措施。一些分析家認為，消防部門的這番表示，可能是為了爭取國際輿論的支持，並為未來的消防行動提供資金支持。然而，一些分析家也認為，消防部門的這番表示，可能只是為了爭取國際輿論的支持，而實際上消防部門的消防能力仍然不穩定。

韓戰火重燃迫於眉睫

腳佛抱時急聯蘇

陷失未尚邊金

努亞施認承即

【美聯社華盛頓廿八日電】美國政府今日表示，韓戰火重燃迫於眉睫。美國政府表示，將加強對南韓的軍事援助，並採取措施防止北越的侵略。美國政府還表示，將加強與南韓的經貿往來，並提供技術援助。美國政府的這番表示，被視為是美國政府在韓戰問題上採取的一項措施。一些分析家認為，美國政府的這番表示，可能是為了支持南韓政府，並反對北越的侵略。然而，一些分析家也認為，美國政府的這番表示，可能只是為了爭取國際輿論的支持，而實際上美國在韓戰問題上的立場並沒有發生根本性的變化。

美國人要求福特重估基辛格政策

共和黨一議員要求基辛格辭職

【美聯社華盛頓廿八日電】美國人要求福特重估基辛格政策。共和黨一議員要求基辛格辭職。該議員表示，基辛格的政策已經導致美國在越南問題上陷入了困境，並要求福特政府採取措施解決問題。該議員還表示，基辛格已經失去了公眾的信任，並應該辭職。該議員的這番表示，被視為是美國政府在越南問題上採取的一項措施。一些分析家認為，該議員的這番表示，可能是為了爭取國際輿論的支持，並為未來的外交行動提供資金支持。然而，一些分析家也認為，該議員的這番表示，可能只是為了爭取國際輿論的支持，而實際上美國在越南問題上的立場並沒有發生根本性的變化。

南越兩院議長呼籲美遵守承諾

【美聯社西貢廿八日電】南越兩院議長今日呼籲美國遵守承諾。議長們表示，美國政府已經向南越政府做出了承諾，並希望美國政府能夠履行承諾。議長們還表示，將加強與美國的經貿往來，並提供技術援助。議長們的這番表示，被視為是南越政府在越南問題上採取的一項措施。一些分析家認為，議長們的這番表示，可能是為了爭取國際輿論的支持，並為未來的外交行動提供資金支持。然而，一些分析家也認為，議長們的這番表示，可能只是為了爭取國際輿論的支持，而實際上南越政府在越南問題上的立場並沒有發生根本性的變化。

費沙爾王遇刺

【美聯社利雅得廿八日電】沙特阿拉伯國王費沙爾今日遇刺。國王在利雅得被刺傷，傷勢嚴重。刺客已經被擊斃，目前尚無人員傷亡報告。沙特阿拉伯政府表示，將加強對國王的安全保護，並採取措施防止刺客再次興起。沙特阿拉伯政府的這番表示，被視為是沙特阿拉伯政府在國王遇刺問題上採取的一項措施。一些分析家認為，沙特阿拉伯政府的這番表示，可能是為了爭取國際輿論的支持，並為未來的外交行動提供資金支持。然而，一些分析家也認為，沙特阿拉伯政府的這番表示，可能只是為了爭取國際輿論的支持，而實際上沙特阿拉伯政府在國王遇刺問題上的立場並沒有發生根本性的變化。

美情報局有關

【美聯社華盛頓廿八日電】美國情報局今日公佈了一項有關中東局勢的報告。報告指出，中東地區的局勢仍然不穩定，並存在著各種威脅。報告還指出，蘇聯政府正在加強對中東地區的干預，並希望能夠在近期內取得突破。報告的公佈，被視為是美國政府在國際事務上採取的一項措施。一些分析家認為，報告的公佈，可能是為了爭取國際輿論的支持，並為未來的外交行動提供資金支持。然而，一些分析家也認為，報告的公佈，可能只是為了爭取國際輿論的支持，而實際上美國在國際事務上的立場並沒有發生根本性的變化。

今日新聞精華

原音唱帶唱片翻版者多
黃竹坑村青年倒斃
深水埗安區區爆炸
夏季衣料上市批發仍弱

原音唱帶及唱片 翻版者不絕

家數約二百營業額二至五百萬 經過十四個月緝私隊竭力緝捕 曾先後破獲八十七宗緝之於法

【本報專訊】香港緝私隊，在過去十四個月來，努力緝捕及破獲翻版唱帶及唱片，曾先後破獲八十七宗，緝之於法。緝私隊發言人表示，翻版唱帶及唱片，在過去十四個月來，銷路極廣，估計營業額在二至五百萬元之間。緝私隊發言人指出，翻版唱帶及唱片，不僅損害了合法音樂工作者的利益，也對香港的音樂市場造成了嚴重的打擊。緝私隊在過去十四個月來，共破獲了八十七宗翻版唱帶及唱片案件，涉及金額達二至五百萬元。緝私隊發言人表示，翻版唱帶及唱片，不僅損害了合法音樂工作者的利益，也對香港的音樂市場造成了嚴重的打擊。緝私隊在過去十四個月來，共破獲了八十七宗翻版唱帶及唱片案件，涉及金額達二至五百萬元。

（本報專訊）香港緝私隊，在過去十四個月來，努力緝捕及破獲翻版唱帶及唱片，曾先後破獲八十七宗，緝之於法。緝私隊發言人表示，翻版唱帶及唱片，在過去十四個月來，銷路極廣，估計營業額在二至五百萬元之間。緝私隊發言人指出，翻版唱帶及唱片，不僅損害了合法音樂工作者的利益，也對香港的音樂市場造成了嚴重的打擊。緝私隊在過去十四個月來，共破獲了八十七宗翻版唱帶及唱片案件，涉及金額達二至五百萬元。緝私隊發言人表示，翻版唱帶及唱片，不僅損害了合法音樂工作者的利益，也對香港的音樂市場造成了嚴重的打擊。緝私隊在過去十四個月來，共破獲了八十七宗翻版唱帶及唱片案件，涉及金額達二至五百萬元。



緝私隊在過去十四個月來，共破獲了八十七宗翻版唱帶及唱片案件，涉及金額達二至五百萬元。

全港人口超過 四百三十萬人 較比口年四六九一與 上以人萬十八加增

【本報專訊】一九七四年，全港人口已達四百三十萬人，較一九六九年增加十八萬八千人。根據一九七四年的人口統計，全港人口中，男性佔百分之五十二，女性佔百分之四十八。一九七四年的人口統計顯示，全港人口在過去五年來，增長了百分之六點五。一九七四年的人口統計也顯示，全港人口中，有四分之一的人口是外籍人士。一九七四年的人口統計也顯示，全港人口中，有四分之一的人口是外籍人士。

（本報專訊）一九七四年，全港人口已達四百三十萬人，較一九六九年增加十八萬八千人。根據一九七四年的人口統計，全港人口中，男性佔百分之五十二，女性佔百分之四十八。一九七四年的人口統計顯示，全港人口在過去五年來，增長了百分之六點五。一九七四年的人口統計也顯示，全港人口中，有四分之一的人口是外籍人士。一九七四年的人口統計也顯示，全港人口中，有四分之一的人口是外籍人士。

一九七四年，全港人口已達四百三十萬人，較一九六九年增加十八萬八千人。

HOTEL PLAZA 華都酒店

商場招租

擁有現代化客房八百五十間及八百車位之停車場，近海墘底進口，交通方便，地點適中之一流酒店經已開始營業。

歡迎下列各行業租用：

- 攝影器材、沖印服務
- 無線電及音響器材
- 化妝美容用品
- 男女服裝
- 高級皮具
- 禮品及精品

有意者：請洽函詢華都酒店士打道310號 華都酒店轉國際旅館有限公司租務部

密雲有霧又潮濕 今日天氣變化微

（本報專訊）本報昨日（廿八日）天氣，由陰轉晴，間中陣雨，氣溫在攝氏十七至廿一度之間。今日（廿九日）天氣，由晴轉陰，間中陣雨，氣溫在攝氏十八至廿二度之間。今日（廿九日）天氣，由晴轉陰，間中陣雨，氣溫在攝氏十八至廿二度之間。

公共交通工具加價不合時宜

【本報專訊】香港公共交通工具，在過去一年來，多次加價，引起市民不滿。市民認為，公共交通工具加價，不合時宜，因為市民的收入並沒有相應增加。市民認為，公共交通工具加價，不合時宜，因為市民的收入並沒有相應增加。市民認為，公共交通工具加價，不合時宜，因為市民的收入並沒有相應增加。

香港電話公司年報指出：資金面臨嚴重局勢

主席利銘澤提辭職

【本報專訊】香港電話公司主席利銘澤，在該公司年報中指出，公司資金面臨嚴重局勢。利銘澤表示，公司資金面臨嚴重局勢，他已經向董事會提辭職。利銘澤表示，公司資金面臨嚴重局勢，他已經向董事會提辭職。利銘澤表示，公司資金面臨嚴重局勢，他已經向董事會提辭職。

萬事得 1½噸貨車

MAZDA 堅固耐用

世界最優良之汽車製造廠 東洋工業株式會社 (日本·廣島)

- 平斗貨車，接合式車架，原裝屋仔，即買即用。
- 強力順平貨車，私家車牌可以駕駛。
- 1500cc電油車頭，操縱輕巧，打火容易，適合市區貨運。
- 車斗9呎×5呎7吋，比同類貨車載貨量更多，起卸貨物簡便。
- 尾牙、波箱、彈簧構造加倍粗壯，堅固耐用。
- 車輪輪距為600—16 對於崎嶇道路特別適應。

香港總代理 發達汽車公司 旺角染布街12號怡利大廈 電話：3-926622 3-961177

九龍修理部 旺角洗衣街177號 電話：3-819933 3-819988

香港陳列室 北角英皇道125號 電話：5-709400 5-705311

香港修理部 北角英皇道125號 電話：6-705444

澳門總代理 廣益公司 電話：2464

瑞榮商店 今日開幕

忠誠為女士服務 經銷歐美名廠女裝用品 衫裙、恤衫、皮鞋、手袋、絲襪、雨傘、飾品及利惠牛仔褲等，歡迎惠顧。

瑞榮商店 香港跑馬地成和道六十一號 電話：H-741681

高尚洋房出租 美佳大廈

三房兩廳式浴室，客廳連露台，冷暖氣調節，室內電話設備。

地點：九龍灣打老道99B號

詢問處：美漢企業有限公司 德輔道中40—42號，通明大廈204—206室 電話：5-255855 5-255922 本大廈電話：3-380993

本港新聞

長沙灣道興華街交界安置區

猛烈爆炸大火

面積近萬呎木屋區焚燒兩小時 多家工場盡毀 並無死傷報告

【本報訊】昨晚八時，位於長沙灣道興華街交界安置區，發生猛烈爆炸大火，由於現場有木屋區，面積近萬呎，被焚燒兩小時，多家工場盡毀，並無死傷報告。

據目擊者稱，爆炸發生在安置區的一間工場內，由於工場內存放有大量易燃物料，導致發生爆炸。爆炸發生後，火勢迅速蔓延，並波及到鄰近的木屋區。由於木屋區內人口密集，居民紛紛逃離現場。消防部門接報後，迅速趕到現場進行撲滅。經過兩個小時的撲滅，火勢才被控制住。目前，現場已被封鎖，警方正在調查爆炸原因。



長沙灣道興華街交界安置區，發生猛烈爆炸大火，由於現場有木屋區，面積近萬呎，被焚燒兩小時，多家工場盡毀，並無死傷報告。

山火焚毀林木 二萬五千多株

【本報訊】山火焚毀林木，二萬五千多株。據悉，山火發生在長沙灣道興華街交界安置區附近的山坡上。由於風勢強勁，火勢迅速蔓延，焚毀了大量的林木。目前，消防部門正在進行撲滅工作。

朗文出版書展 大會堂昨開幕

【本報訊】朗文出版書展，大會堂昨開幕。書展由朗文出版公司主辦，旨在推廣閱讀文化。書展內容豐富，包括各類書籍、雜誌等。歡迎各界人士參加。

兩巴電車天星小輪 加價申請傳已獲准

【本報訊】兩巴電車天星小輪，加價申請傳已獲准。據悉，兩巴電車及天星小輪公司，向政府申請增加票價。政府表示，由於物價上漲，增加票價是合理的。目前，加價申請已獲准，預計將於近期內實施。

油蔴地小輪公司 定期開股東年會

【本報訊】油蔴地小輪公司，定期開股東年會。據悉，油蔴地小輪公司將於近期內召開股東年會，討論公司業務及財務狀況。歡迎股東參加。

青年論壇 今日開幕

【本報訊】青年論壇，今日開幕。論壇旨在為青年提供一個交流與學習的平台。論壇內容包括各類專題講座、研討會等。歡迎青年參加。

英女皇有飛行君主之稱 海外訪問不停處理國事

【本報訊】英女皇有飛行君主之稱，海外訪問不停處理國事。英女皇在位多年，曾多次訪問海外，處理國事。她被譽為「飛行君主」，因為她經常在世界各地飛行，處理國事。

包伙食行業將面臨困境 當局大量發售票禁制令

【本報訊】包伙食行業將面臨困境，當局大量發售票禁制令。由於物價上漲，包伙食行業面臨成本增加的問題。當局為了控制物價，大量發售票禁制令，以減輕市民負擔。

收電視畫面不清 毛病多在於天線

【本報訊】收電視畫面不清，毛病多在於天線。據悉，許多市民反映收電視畫面不清，經檢查發現，毛病多在於天線。建議市民檢查天線，以改善畫面質量。

本港鐵道設計師 送出二十二件鑽飾 參加國際設計比賽

【本報訊】本港鐵道設計師，送出二十二件鑽飾，參加國際設計比賽。據悉，本港鐵道設計師設計了二十二件鑽飾，參加了國際設計比賽。目前，比賽正在進行中。

參加亞洲洋行大會

【本報訊】參加亞洲洋行大會。據悉，本港洋行代表團將參加亞洲洋行大會，與來自亞洲各地的洋行代表交流。

慶祝青年節遊藝會

【本報訊】慶祝青年節遊藝會。據悉，本港青年節遊藝會將於近期內舉行，旨在慶祝青年節，增進青年友誼。

收電視畫面不清 毛病多在於天線

【本報訊】收電視畫面不清，毛病多在於天線。據悉，許多市民反映收電視畫面不清，經檢查發現，毛病多在於天線。建議市民檢查天線，以改善畫面質量。

收電視畫面不清 毛病多在於天線

【本報訊】收電視畫面不清，毛病多在於天線。據悉，許多市民反映收電視畫面不清，經檢查發現，毛病多在於天線。建議市民檢查天線，以改善畫面質量。

收電視畫面不清 毛病多在於天線

【本報訊】收電視畫面不清，毛病多在於天線。據悉，許多市民反映收電視畫面不清，經檢查發現，毛病多在於天線。建議市民檢查天線，以改善畫面質量。

收電視畫面不清 毛病多在於天線

【本報訊】收電視畫面不清，毛病多在於天線。據悉，許多市民反映收電視畫面不清，經檢查發現，毛病多在於天線。建議市民檢查天線，以改善畫面質量。

收電視畫面不清 毛病多在於天線

【本報訊】收電視畫面不清，毛病多在於天線。據悉，許多市民反映收電視畫面不清，經檢查發現，毛病多在於天線。建議市民檢查天線，以改善畫面質量。

收電視畫面不清 毛病多在於天線

【本報訊】收電視畫面不清，毛病多在於天線。據悉，許多市民反映收電視畫面不清，經檢查發現，毛病多在於天線。建議市民檢查天線，以改善畫面質量。

收電視畫面不清 毛病多在於天線

【本報訊】收電視畫面不清，毛病多在於天線。據悉，許多市民反映收電視畫面不清，經檢查發現，毛病多在於天線。建議市民檢查天線，以改善畫面質量。

收電視畫面不清 毛病多在於天線

【本報訊】收電視畫面不清，毛病多在於天線。據悉，許多市民反映收電視畫面不清，經檢查發現，毛病多在於天線。建議市民檢查天線，以改善畫面質量。

收電視畫面不清 毛病多在於天線

【本報訊】收電視畫面不清，毛病多在於天線。據悉，許多市民反映收電視畫面不清，經檢查發現，毛病多在於天線。建議市民檢查天線，以改善畫面質量。

收電視畫面不清 毛病多在於天線

【本報訊】收電視畫面不清，毛病多在於天線。據悉，許多市民反映收電視畫面不清，經檢查發現，毛病多在於天線。建議市民檢查天線，以改善畫面質量。

收電視畫面不清 毛病多在於天線

【本報訊】收電視畫面不清，毛病多在於天線。據悉，許多市民反映收電視畫面不清，經檢查發現，毛病多在於天線。建議市民檢查天線，以改善畫面質量。

收電視畫面不清 毛病多在於天線

【本報訊】收電視畫面不清，毛病多在於天線。據悉，許多市民反映收電視畫面不清，經檢查發現，毛病多在於天線。建議市民檢查天線，以改善畫面質量。

收電視畫面不清 毛病多在於天線

【本報訊】收電視畫面不清，毛病多在於天線。據悉，許多市民反映收電視畫面不清，經檢查發現，毛病多在於天線。建議市民檢查天線，以改善畫面質量。

收電視畫面不清 毛病多在於天線

【本報訊】收電視畫面不清，毛病多在於天線。據悉，許多市民反映收電視畫面不清，經檢查發現，毛病多在於天線。建議市民檢查天線，以改善畫面質量。

收電視畫面不清 毛病多在於天線

【本報訊】收電視畫面不清，毛病多在於天線。據悉，許多市民反映收電視畫面不清，經檢查發現，毛病多在於天線。建議市民檢查天線，以改善畫面質量。

收電視畫面不清 毛病多在於天線

【本報訊】收電視畫面不清，毛病多在於天線。據悉，許多市民反映收電視畫面不清，經檢查發現，毛病多在於天線。建議市民檢查天線，以改善畫面質量。

收電視畫面不清 毛病多在於天線

【本報訊】收電視畫面不清，毛病多在於天線。據悉，許多市民反映收電視畫面不清，經檢查發現，毛病多在於天線。建議市民檢查天線，以改善畫面質量。

收電視畫面不清 毛病多在於天線

【本報訊】收電視畫面不清，毛病多在於天線。據悉，許多市民反映收電視畫面不清，經檢查發現，毛病多在於天線。建議市民檢查天線，以改善畫面質量。

收電視畫面不清 毛病多在於天線

【本報訊】收電視畫面不清，毛病多在於天線。據悉，許多市民反映收電視畫面不清，經檢查發現，毛病多在於天線。建議市民檢查天線，以改善畫面質量。

收電視畫面不清 毛病多在於天線

【本報訊】收電視畫面不清，毛病多在於天線。據悉，許多市民反映收電視畫面不清，經檢查發現，毛病多在於天線。建議市民檢查天線，以改善畫面質量。

收電視畫面不清 毛病多在於天線

【本報訊】收電視畫面不清，毛病多在於天線。據悉，許多市民反映收電視畫面不清，經檢查發現，毛病多在於天線。建議市民檢查天線，以改善畫面質量。

收電視畫面不清 毛病多在於天線

【本報訊】收電視畫面不清，毛病多在於天線。據悉，許多市民反映收電視畫面不清，經檢查發現，毛病多在於天線。建議市民檢查天線，以改善畫面質量。

收電視畫面不清 毛病多在於天線

【本報訊】收電視畫面不清，毛病多在於天線。據悉，許多市民反映收電視畫面不清，經檢查發現，毛病多在於天線。建議市民檢查天線，以改善畫面質量。

收電視畫面不清 毛病多在於天線

【本報訊】收電視畫面不清，毛病多在於天線。據悉，許多市民反映收電視畫面不清，經檢查發現，毛病多在於天線。建議市民檢查天線，以改善畫面質量。

香港友聯銀行有限公司通告

本行接獲股東登記公司（THE HONGKONG & YUEN YEE BANKING CO., LTD.）通知，茲將下列各股東姓名及股份數目，刊登於報，以便股東核對。如有錯誤，請即向本行經理處查詢。

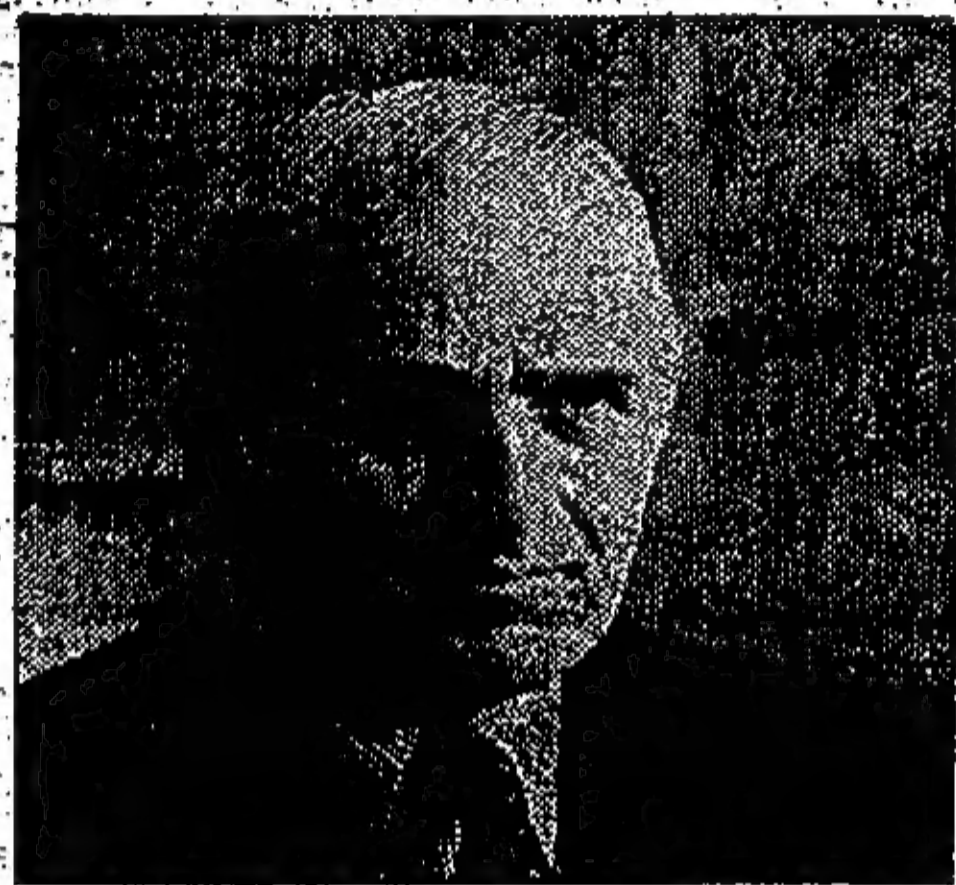
| | | |
|--------|--------|--------|
| A28153 | A27841 | A27146 |
| A28154 | A27842 | A27147 |
| A28155 | A27843 | A27148 |
| A28156 | A27844 | A27149 |
| A28157 | A27845 | A27150 |
| A28158 | A27846 | A27151 |
| A28159 | A27847 | A27152 |
| A28160 | A27848 | A27153 |
| A28161 | A27849 | A27154 |
| A28162 | A27850 | A27155 |
| A28163 | A27851 | A27156 |
| A28164 | A27852 | A27157 |
| A28165 | A27853 | A27158 |
| A28166 | A27854 | A27159 |
| A28167 | A27855 | A27160 |
| A28168 | A27856 | A27161 |
| A28169 | A27857 | A27162 |
| A28170 | A27858 | A27163 |
| A28171 | A27859 | A27164 |
| A28172 | A27860 | A27165 |
| A28173 | A27861 | A27166 |
| A28174 | A27862 | A27167 |
| A28175 | A27863 | A27168 |
| A28176 | A27864 | A27169 |
| A28177 | A27865 | A27170 |
| A28178 | A27866 | A27171 |
| A28179 | A27867 | A27172 |
| A28180 | A27868 | A27173 |
| A28181 | A27869 | A27174 |
| A28182 | A27870 | A27175 |
| A28183 | A27871 | A27176 |
| A28184 | A27872 | A27177 |
| A28185 | A27873 | A27178 |
| A28186 | A27874 | A27179 |
| A28187 | A27875 | A27180 |
| A28188 | A27876 | A27181 |
| A28189 | A27877 | A27182 |
| A28190 | A27878 | A27183 |
| A28191 | A27879 | A27184 |
| A28192 | A27880 | A27185 |
| A28193 | A27881 | A27186 |
| A28194 | A27882 | A27187 |
| A28195 | A27883 | A27188 |
| A28196 | A27884 | A27189 |
| A28197 | A27885 | A27190 |
| A28198 | A27886 | A27191 |
| A28199 | A27887 | A27192 |
| A28200 | A27888 | A27193 |
| A28201 | A27889 | A27194 |
| A28202 | A27890 | A27195 |
| A28203 | A27891 | A27196 |
| A28204 | A27892 | A27197 |
| A28205 | A27893 | A27198 |
| A28206 | A27894 | A27199 |
| A28207 | A27895 | A27200 |
| A28208 | A27896 | A27201 |
| A28209 | A27897 | A27202 |
| A28210 | A27898 | A27203 |
| A28211 | A27899 | A27204 |
| A28212 | A27900 | A27205 |
| A28213 | A27901 | A27206 |
| A28214 | A27902 | A27207 |
| A28215 | A27903 | A27208 |
| A28216 | A27904 | A27209 |
| A28217 | A27905 | A27210 |
| A28218 | A27906 | A27211 |
| A28219 | A27907 | A27212 |
| A28220 | A27908 | A27213 |
| A28221 | A27909 | A27214 |
| A28222 | A27910 | A27215 |
| A28223 | A27911 | A27216 |
| A28224 | A27912 | A27217 |
| A28225 | A27913 | A27218 |
| A28226 | A27914 | A27219 |
| A28227 | A27915 | A27220 |
| A28228 | A27916 | A27221 |
| A28229 | A27917 | A27222 |
| A28230 | A27918 | A27223 |
| A28231 | A27919 | A27224 |
| A28232 | A27920 | A27225 |
| A28233 | A27921 | A27226 |
| A28234 | A27922 | A27227 |
| A28235 | A27923 | A27228 |
| A28236 | A27924 | A27229 |
| A28237 | A27925 | A27230 |
| A28238 | A27926 | A27231 |
| A28239 | A27927 | A27232 |
| A28240 | A27928 | A27233 |
| A28241 | A27929 | A27234 |
| A28242 | A27930 | A27235 |
| A28243 | A27931 | A27236 |
| A28244 | A27932 | A27237 |
| A28245 | A27933 | A27238 |
| A28246 | A27934 | A27239 |
| A28247 | A27935 | A27240 |
| A28248 | A27936 | A27241 |
| A28249 | A27937 | A27242 |
| A28250 | A27938 | A27243 |
| A28251 | A27939 | A27244 |
| A28252 | A27940 | A27245 |
| A28253 | A27941 | A27246 |
| A28254 | A27942 | A27247 |
| A28255 | A27943 | A27248 |
| A28256 | A27944 | A27249 |
| A28257 | A27945 | A27250 |
| A28258 | A27946 | A27251 |
| A28259 | A27947 | A27252 |
| A28260 | A27948 | A27253 |
| A28261 | A27949 | A27254 |
| A28262 | A27950 | A27255 |
| A28263 | A27951 | A27256 |
| A28264 | A27952 | A27257 |
| A28265 | A27953 | A27258 |
| A28266 | A27954 | A27259 |
| A28267 | A27955 | A27260 |
| A28268 | A27956 | A27261 |
| A28269 | A27957 | A27262 |
| A28270 | A27958 | A27263 |
| A28271 | A27959 | A27264 |
| A28272 | A27960 | A27265 |
| A28273 | A27961 | A27266 |
| A28274 | A27962 | A27267 |
| A28275 | A27963 | A27268 |
| A28276 | A27964 | A27269 |
| A28277 | A27965 | A27270 |
| A28278 | A27966 | A27271 |
| A28279 | A27967 | A27272 |
| A28280 | A27968 | A27273 |
| A28281 | A27969 | A27274 |
| A28282 | A27970 | A27275 |
| A28283 | A27971 | A27276 |
| A28284 | A27972 | A27277 |
| A28285 | A27973 | A27278 |
| A28286 | A27974 | A27279 |
| A28287 | A27975 | A27280 |
| A28288 | A27976 | A27281 |
| A28289 | A27977 | A27282 |
| A28290 | A27978 | A27283 |
| A28291 | A27979 | A27284 |
| A28292 | A27980 | A27285 |
| A28293 | A27981 | A27286 |
| A28294 | A27982 | A27287 |
| A28295 | A27983 | A27288 |
| A28296 | A27984 | A27289 |
| A28297 | A27985 | A27290 |
| A28298 | A27986 | A27291 |
| A28299 | A27987 | A27292 |
| A28300 | A27988 | A27293 |
| A28301 | A27989 | A27294 |
| A28302 | A27990 | A27295 |
| A28303 | A27991 | A27296 |
| A28304 | A27992 | A27297 |
| A28305 | A27993 | A27298 |
| A28306 | A27994 | A27299 |
| A28307 | A27995 | A27300 |
| A28308 | A27996 | A27301 |
| A28309 | A27997 | A27302 |
| A28310 | A27998 | A27303 |
| A28311 | A27999 | A27304 |
| A28312 | A28000 | A27305 |
| A28313 | A28001 | A27306 |
| A28314 | A28002 | A27307 |
| A28315 | A28003 | A27308 |
| A28316 | A28004 | A27309 |
| A28317 | A28005 | A27310 |
| A28318 | A28006 | A27311 |
| A28319 | A28007 | A27312 |
| A28320 | A28008 | A27313 |
| A28321 | A28009 | A27314 |
| A28322 | A28010 | A27315 |
| A28323 | A28011 | A27316 |
| A28324 | A28012 | A27317 |
| A28325 | A28013 | A27318 |
| A28326 | A28014 | A27319 |
| A28327 | A28015 | A27320 |
| A28328 | A28016 | A27321 |
| A28329 | A28017 | A27322 |
| A28330 | A28018 | A27323 |
| A28331 | A28019 | A27324 |
| A28332 | A28020 | A27325 |
| A28333 | A28021 | A27326 |
| A28334 | A28022 | A27327 |
| A28335 | A28023 | A27328 |
| A28336 | A28024 | A27329 |
| A28337 | A28025 | A27330 |
| A28338 | A28026 | A27331 |
| A28339 | A28027 | A27332 |
| A28340 | A28028 | A27333 |
| A28341 | A28029 | A27334 |
| A28342 | A28030 | A27335 |
| A28343 | A28031 | A27336 |
| A28344 | A28032 | A27337 |
| A28345 | A28033 | A27338 |
| A28346 | A28034 | A27339 |
| A28347 | A28035 | A27340 |
| A28348 | A28036 | A27341 |
| A28349 | A28037 | A27342 |
| A28350 | A28038 | A27343 |
| A28351 | A28039 | A27344 |
| A28352 | A28040 | A27345 |
| A28353 | A28041 | A27346 |
| A28354 | A28042 | A27347 |
| A28355 | A28043 | A27348 |
| A28356 | A28044 | A27349 |
| A28357 | A28045 | A27350 |
| A28358 | A28046 | A27351 |
| A28359 | A28047 | A27352 |
| A28360 | A28048 | A27353 |
| A28361 | A28049 | A27354 |
| A28362 | A28050 | A27355 |
| A28363 | A28051 | A27356 |
| A28364 | A28052 | A27357 |
| A28365 | A28053 | A27358 |
| A28366 | A28054 | A27359 |
| A28367 | A28055 | A27360 |
| A28368 | A28056 | A27361 |
| A28369 | A28057 | A27362 |
| A28370 | A28058 | A27363 |
| A28371 | A28059 | A27364 |
| A28372 | A28060 | A27365 |
| A28373 | A28061 | A27366 |
| A28374 | A28062 | A27367 |
| A28375 | A28063 | A27368 |
| A28376 | A28064 | A27369 |
| A28377 | A28065 | A27370 |
| A28378 | A28066 | A27371 |
| A28379 | A28067 | A27372 |
| A28380 | A28068 | A27373 |
| A28381 | A28069 | A27374 |
| A28382 | A28070 | A27375 |
| A28383 | A28071 | A27376 |
| A28384 | A28072 | A27377 |
| A28385 | A28073 | A27378 |
| A28386 | A28074 | A27379 |
| A28387 | A28075 | A27380 |
| A28388 | A28076 | A27381 |
| A28389 | A28077 | A27382 |
| A28390 | A28078 | A27383 |
| A28391 | A28079 | A27384 |
| A28392 | A28080 | A27385 |
| A28393 | A28081 | A27386 |
| A28394 | A28082 | A27387 |
| A28395 | A28083 | A27388 |
| A28396 | A28084 | |

香港上海滙豐銀行

董事長報告書

香港上海滙豐銀行
董事長 沙雅先生

一九七五年三月廿七日星期四在香港
希爾頓酒店舉行常年股東大會中所作
的報告(譯文)



本席代表董事會熱烈歡迎各位參
加今天的常年股東大會。

本集團一九七四年的綜合盈利，
經減除各附屬機構為外界所有的利潤
之後，共為港幣三億〇九十五萬元，較
一九七三年的盈利增加了港幣二千一
百六十萬元。

在母行香港上海滙豐銀行的賬目
中，包括由中東英格蘭銀行、恒生銀
行及有利銀行所上繳的股息；也包括
由滙豐投資有限公司、本行設在香港
的信託公司，及設在馬來西亞、新加
坡及汶萊的財務公司所上繳的股息。
向其他地區的附屬機構，則仍各自保留
其所應得的盈利。

經扣除各項撥款和準備金後，其
中包括撥充獎勵的貼補，本行的盈利
共為港幣三億七千八百三十萬零五
百九十九元，較一九七三年則為港幣
二億四千四百四十四萬零九百九十九
元。各項存款增加了港幣一十一
億九千九百萬元，放款則增加了港幣
七億九千九百萬元。

董事會建議轉撥港幣三千萬元為
公積金，並於轉撥及派發中期股息每
股港幣二角後，另建議派發至一九
七四年十二月三十一日止的末期股息
每股港幣四角五分。

各位可從賬目中看到本行的房地
產已重估，增加了港幣一億元。總
值為港幣三億元。增加的主要原因
是由於本行承有了有利銀行在馬來亞
經營的業務，接管了該行在馬來亞
所擁有的房地產。此外尚有其他的
建築和新置的產業，所以上述所估
的價值，較之與目前實際的市價，仍
是非常保守的。

在這次會議之後，要提請各位再
次增加本行實收股本港幣一億七千三
百五十三萬二千四百八十五元，使凡
於一九七五年三月廿七日持有本行股
票的股東，每股股票獲得新股一股。
全部新股的數額將從去年八月間業
與本行友邦的怡和洋行有限公司換股
的盈餘賬項內撥付。董事會也希望能
繼續一九七五年至少能派發相等的股
息，即按增加資本額，每股派發港
幣五角二分。董事會也擬提議將港
幣定本從港幣三億股增為五億股，
每股港幣二元五角，共計港幣一十二
億五千萬。董事會目前不擬發行
這部份經提議的新股，但認為為
事先作好這項準備，以便在適當時
機發行，是一項有利的措施。但這次
增加的股本為數頗鉅，因此董事會保
證在未獲得股東大會的批准前，決不
加以發行，以免對銀行及其業務
的營運。

今天在座各位，很多都能體會到
歲月的易逝，自從本行慶祝百年金禧
以來，便已過去了十載。在這十年中，
本行出現空前的增長和變化。例如：
在綜合賬目中公佈的股份款項，已從
港幣三億二千五百萬元增至港幣一
十八億四千一百萬元；集團的盈利從
港幣五億九千九百萬元增至港幣三
億九千九百萬元；資產總值從港幣一
百九十四億二千七百萬元增至港幣
四百九十四億八千四百萬元。我們的
業務也已擴展到更廣泛的國際服務
範圍。我們的主要目標仍著重於滿足
我們分佈在中東、遠東及太平洋地區
各成員的需要。

當然，除了成就並非只有本行
獨佔的，除了小數例外以外，一般工
商業，由於各種有利因素的扶助，都
出現欣欣向榮的現象。

這股加速原料和製成品生產的動
力，同樣也帶來了提高生活水平和改
進社會服務的迫切要求。雖然如此，
很多與日趨繁榮有關的問題卻被忽
視了。這些問題在以往曾以金融混亂，
浪費能源，貨幣貶值，生產過剩及其
他不同形式提出了警告；在一九七四
年中更為明顯。可是這些急待處理的
問題，是不能單獨解決的，正如人與
人之間，國與國之間，洲與洲之間，
都有其相互依賴的關係。可惜反映在
我們眼前的卻是彼此缺乏了解。我們
所要求國際間的協調，以使物資供
求和市場服務能在正常的基礎上進
展，看來還有段很遠的距離。我們有
信心能達到這個要求，但為要克服嚴
重的反應，我們必須克制自己。在這
個主題下，商業方面應避免過份的利
潤，工資方面不提過份的要求，在制
訂和執行政策方面要排除造成過度
的官價和教條主義。這些都是值得
我們密切注意的。

我們是否已承受了目前經濟衰退
的全部壓力，現在尚難斷言。只有少
數人敢於預言在一九七五年間將出
現一個轉機——已往確實有很多人作
錯誤的估計——但如果轉機果真來
到，我們一定會運用智慧和能力，來
處理當前各種複雜困難的問題。

雖然目前的情況還不十分理想，
也不能不切實地希望像以往幾年那
樣出現經濟的增長和利潤，但當然也
不必感到失望。因此，本席深信我
們對未來的一切，應繼續抱持樂觀的
態度。

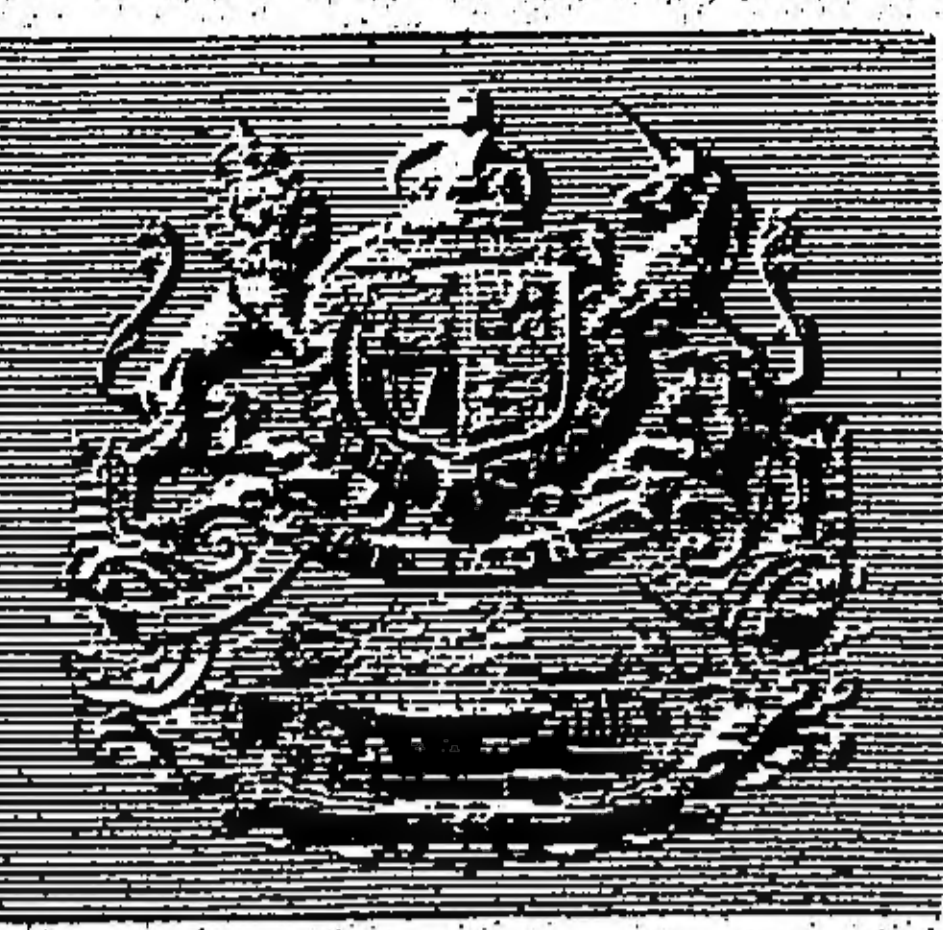
本行在以往一年中並未遭受重大
的壓力，雖然在借款方針方面，不得
不採取非常謹慎的措施；同時為要做
好各種預防的措施，我們也保留了較
通常為高的流動率。

在下半年中，香港的工業開始受
到世界經濟衰退的壓力，但就產額而
言，仍較其他地區為優異。十一月
間，政府宣佈今後港幣對其他貨幣
的兌換率要實施浮動的辦法。除了這
項措施以外，再加上利率的變動，使
本港原本已流動的情況，加上另一種
不穩定的因素。至今回顧，以上的情
況是難能避免的，同時也證明了一個
事實，即必須充份估計和認識外來
的影響，因為要制訂一個原則，必須
採取審慎的態度。照目前的情況來
看，一時很難回到固定的匯率，因為
各種匯率固定匯率的因素，在今日
的情況下，是很難加以規定的。我們
只能做到使匯率不致過度的波動，保
持在中間的狀態。

我們在香港分行的分佈網中，又
增加了十九間，其中包括在七月間開
辦的第一間分行。我們與恒生銀行
的連鎖關係，已建立了十年。這種組
織形式，有時會產生不少問題，但我
們之間是完全成功的，使我們雙方及
香港整個的銀行系統，都獲得裨益。
本席欣賞何爾爾博士、利國偉先生
以及恒生銀行全體職員，在未來的一
年中再跨進一步。

擁有無限財富的阿拉伯產油國，
將在世界經濟事務上擔任重要的角
色。中東英格蘭銀行正處於有利的地
位可協助的作用。該行一九七四年的
成績，反映了該地區經濟的迅速發展。
存款也有顯著的增加，因此我們在
十二月間又增資一千萬英鎊，使實
收資本增為一千五百萬英鎊，公佈的
股份款項，也超過了三千萬英鎊。該
行的主席龍培先生(CLAUDE LOO-
MBE)近八年的努力工作，已於一九
七四年十二月廿一日辭職，但仍將
留任為董事。於其在任期內，該行的
資產總值從二億英鎊增至超過一十
億英鎊。他的職位已由麥基先生
(ANGUS MACQUEEN)接任。麥基先
生熱心中東事務，在該地也具有聲望。

相反的，我們加利福尼亞分行又
歷經了特別困難的一年，成績令人失
望。在年初，該行不得不撤出為數頗
鉅的準備金來彌補一筆在南加利福
尼亞發生問題的借款。這個挫折，一
部份是由於受經濟的影響，另一部份
是過份信任客戶償還借款的能力，結
果不得不增加資本美金五百萬元。我
們已經採取必要的措施來加強對該行
的營運，並已更換高級負責人員。雖
然如此，我們對該行的遠景以及對加利



福尼亞州所蘊藏的潛力，仍具有莫大
的信心。

其他地區的分行和附屬機構，都
有令人滿意的表現。本集團擴充的情
況，由於時間的限制，不能列舉其詳。
本席只能將在去年中已發生或即將
在今年中實現的幾項較為重要而有興
趣的事向各位報告。

在英國，我們在曼徹斯特
(MANCHESTER)開了一間新分行，
並在澤西聖希利(St. Helier, Jersey)
開設一間附屬分行——香港上海滙
豐銀行(St. Helier)有限公司。我們
也與該地的安東尼吉白父子
(ANTHONY GIBBS AND SONS)
財務投資顧問公司加深了從
屬的關係，再次收購該公司百分之二
十(合共百分之四十)的股權。在一
九七五年中，我們希望將倫敦分行
完全遷移到BISHOPSGATE九十九
號最現代化的大廈內。中東英格蘭銀
行總行及其他倫敦分行，也將遷入同
一大廈的另一部份；有利銀行的倫敦分
行也在其內。

在美國，我們在西雅圖(Seatt-
le)開了一間分行，在芝加哥
(Chicago)設立一間代辦處。這
間代辦處已獲准發給銀行牌照，一俟
獲得適當的行政，就可正式開業。紐
約分行則將在明年下半年遷入世界貿
易中心的公共廣場新廈內。我們也已
申請在唐人街開一間小分行。

我們已將設於汶萊 BANDER
SERI BEGAWAN 的分行及新加坡
總分行遷入令人矚目的新大廈內。我
們加利福尼亞的附屬機構，也已將
設於洛杉磯的分行遷到中心的地點。
我們為吉隆坡分行新設計的大廈，目
前正發生些技術方面的問題，希望不
久便可解決，立即興建這座急迫需要
的大廈。

在去年十一月間，我們在南韓平
壤成立了一家代理行。加利福尼亞分
行擬在開關開設分行的申請，原則上
已可獲得批准。

在財務投資顧問業務方面，全
本行所有附屬機構多利有限公司渡過
其平凡的一年，在此期內卻有機會從
事於建立其專業性的信譽，並已移入
和記大廈新址，其資產資本也已增加
到港幣一億元。在中東，我們已在阿
拉伯酋長國和杜拜(DUBAI)
設立了獲利(中東)有限公司，其
目的為適應該地區各國對於銀行業務
及投資服務日益迫切的需求。

最近我們已出讓了巴哈馬羅銀行
(NASSAU, BAHAMAS)羅西銀行
(ROYWEST BANKING CORP-
ORATION LTD)的少數股權，獲
得了利潤；同時在西蘭加(SRI-
LANKA)出讓了一間有利銀行的分行，
把分行減為只有一間。

本行董事會的成員也有所變動，
康戴德先生(G. R. KENDERDINE)
因退休而辭職，新增了羅理基爵士
(SIR ALBERT RODRIGUES)
和羅得利先生(F. J. KNIGHTLY)
。在下個月凱克先生(HENRY
KESWICK)將出任倫敦新職，因
此將失去其董事職位而由紐西蘭先生
(D. K. NEWBING)繼任。

本席深信各位都對本集團的
全體職工鼓勵。在一九七四年有不少
不愉快的事，需要他們耐心忠誠地來
處理。他們不僅具有如我們所想像的
優越能力，也使我们十分滿意地發揮
無遺。

本席去年曾提及擬將倫敦登記
的股權與本港登記的進行合併。這項
建議終於獲得臨時股東大會的通過，
並獲得證券交易所的批准。所有合併
和輸入電腦的工作已於去年完成。我
們現在有超過四萬萬名的股東，五年
前只有不到一萬九千名。董事長的報
告、董事會的報告和賬目、董事會對
國際概況的分析以及集團隨着資產負
債表等。均將於四月底送交各位股東。
同時在今天大會後，也立即將集團的
賬目寄交住在海外的股東。

各位女士先生們，本年度的報告
和各項賬目都已依時放在各位的手中。
因此本席正式提請予以接納。這項
建議經附議後，本席樂於盡個人所能，
解答各位可能提出有關報告和賬目
的各種問題。

本港中華造船廠建造 五千噸貨櫃巨輪

廿一日由沙巴首長主持下水禮

(本報訊)本港中華造船廠，日前在沙巴首長主持下水禮，建造五千噸貨櫃巨輪，該廠負責人表示，該廠在沙巴建造之五千噸貨櫃巨輪，係屬本港有史以來最大之貨櫃船，該廠負責人表示，該廠在沙巴建造之五千噸貨櫃巨輪，係屬本港有史以來最大之貨櫃船，該廠負責人表示，該廠在沙巴建造之五千噸貨櫃巨輪，係屬本港有史以來最大之貨櫃船。

本港新聞

柴灣道寧園對面山壁 今晨引爆信管

附近住家疏散

上午十時進行，交通短暫封閉

(本報訊)柴灣道寧園對面山壁，今晨十時，在該處進行信管引爆，附近住家疏散，交通短暫封閉。據悉，該處山壁因信管老化，存在安全隱患，故決定進行引爆。引爆時，現場聚集了數百名觀眾，警方已封鎖了周邊道路，並疏散了附近居民。引爆後，山壁出現裂縫，目前正由有關部門進行評估。

牛頭角上邨三座互委會 第二屆委員就職聯歡

昨午舉行，由區議員主持

(本報訊)牛頭角上邨三座互委會第二屆委員就職聯歡會，昨午在該處舉行。區議員親臨主持，並向新當選的委員頒發證書。聯歡會氣氛熱烈，委員們表示將繼續為社區服務。

台灣玉女古蘭不日加盟 喜慶年酒樓夜總會

台灣玉女古蘭不日加盟，喜慶年酒樓夜總會

(本報訊)台灣著名藝人玉女古蘭，將於近日加盟喜慶年酒樓夜總會。玉女古蘭在娛樂圈享有盛譽，她的加盟將為該會增添不少光彩。喜慶年酒樓負責人表示，對玉女古蘭的加盟表示歡迎，並相信她能為顧客帶來精彩的表演。

中國僧人畫家

八大人山人

(本報訊)八大人山人，中國著名僧人畫家。其作品風格獨特，深受藝術界好評。八大人山人不僅在宗教領域有深厚造詣，在繪畫藝術上也展現了極高的才華。他的作品往往將宗教情感與自然景觀完美結合，展現出一種超脫塵世的境界。

火車客票價已增加安全措施不容漠視

火車客票價已增加，安全措施不容漠視

(本報訊)火車客票價已增加，安全措施不容漠視。隨著票價的調整，乘客應更加注意自身安全。鐵路部門表示，將加強對火車安全的監管，確保乘客的出行安全。同時，也提醒乘客在乘坐火車時應遵守相關規定，共同維護火車的安全運行。

火車客票原則上不得在中途站下車

火車客票原則上不得在中途站下車

(本報訊)火車客票原則上不得在中途站下車。鐵路部門規定，乘客購買的全程票，應按票面規定到達終點站。如有特殊情況需要中途下車，應向車站申請辦理退票或改簽手續。此舉旨在規範火車票務管理，確保運輸秩序。

本港銀行因何不減低置業貸款利息

本港銀行因何不減低置業貸款利息

(本報訊)本港銀行因何不減低置業貸款利息。銀行方面表示，置業貸款利息受多種因素影響，目前尚無減低計劃。銀行負責人指出，置業貸款的風險較高，且受市場利率波動影響較大。為了保障銀行的資金安全，目前維持現有的貸款利率是較為合理的選擇。

在經濟不景中千萬不要徵收營業稅

在經濟不景中千萬不要徵收營業稅

(本報訊)在經濟不景中千萬不要徵收營業稅。專家建議，政府應減輕企業負擔，以刺激經濟增長。在當前經濟下行壓力加大的情況下，徵收營業稅可能會進一步加重企業的負擔，對經濟發展產生不利影響。專家呼籲政府應採取更多減稅措施，幫助企業渡過難關。

我對小販擺賣有幾點意見促請改善

我對小販擺賣有幾點意見促請改善

(本報訊)我對小販擺賣有幾點意見促請改善。市民建議小販應加強衛生管理，保持環境整潔。小販擺賣是城市生活的一部分，但長期以來存在衛生問題。市民希望政府能加強對小販的監管，要求其遵守相關衛生規定，改善擺賣環境，為市民提供更好的生活環境。

讀者論壇

讀者論壇

本欄為讀者提供意見交流的平台，歡迎各界人士踴躍投稿。論壇內容涵蓋社會熱點、民生問題等，是市民表達訴求、參與社會治理的重要渠道。

(五) 油蔴地區
咸通橋、水步區、長沙
舞坪場、七七、荖灣區大窩
口、揀、
(八) 元朗區、元
大窩、揀、
大仙區東

新島版

鄉議局決促修改鄉村政策

提十項建議

【本報訊】鄉議局昨（廿八）日通過，決定向政府提出十項建議，以改進鄉村政策。建議內容如下：（一）建議政府應將鄉村建設列入國家建設計劃，並撥款補助。（二）建議政府應加強鄉村治安，並加強鄉村防務。（三）建議政府應加強鄉村教育，並撥款補助。（四）建議政府應加強鄉村衛生，並撥款補助。（五）建議政府應加強鄉村交通，並撥款補助。（六）建議政府應加強鄉村經濟，並撥款補助。（七）建議政府應加強鄉村文化，並撥款補助。（八）建議政府應加強鄉村社會福利，並撥款補助。（九）建議政府應加強鄉村合作，並撥款補助。（十）建議政府應加強鄉村自治，並撥款補助。

沙田發展拆遷十條村落

收地三百萬呎

【本報訊】沙田發展局昨（廿八）日宣佈，決定在沙田發展區內，拆遷十條村落，共收地三百萬呎。這十條村落分別是：沙田、馬鞍山、大埔、元朗、屯門、新界、九龍、香港、澳門、台灣、中國大陸。沙田發展局表示，這項拆遷計劃，是為了配合沙田發展區的開發，並為沙田發展區內的居民，提供一個良好的居住環境。

鄉會認為嚴重

決開村民大會，並邀鄉局參加

【本報訊】沙田鄉會昨（廿八）日召開會員大會，討論沙田發展局提出的拆遷計劃。鄉會認為，這項拆遷計劃，對沙田鄉民的利益，影響非常嚴重。鄉會決定，將於下週日，召開村民大會，並邀請沙田發展局參加，以商討拆遷計劃的具體細節。

人口增加遊客亦多

離島八區首長 研究改善交通

【本報訊】離島八區首長，昨（廿八）日舉行會議，討論改善離島交通問題。首長們認為，由於離島人口增加，遊客亦多，目前的交通設施，已不敷應用。首長們決定，將於下週，召開交通委員會，研究改善離島交通的具體方案。

沙田鄉會 邀鄉局參加

第七屆會員大會 昨舉行

【本報訊】沙田鄉會昨（廿八）日召開第七屆會員大會，由主席主持。大會通過了鄉會的工作報告，並選舉了新一屆的鄉會委員。鄉會表示，將繼續為沙田鄉民的利益，而努力工作。

大埔青年會 組成

回國觀光團 昨啟程

【本報訊】大埔青年會昨（廿八）日，組成回國觀光團，由主席率領，前往中國大陸觀光。觀光團成員包括：大埔青年會委員、會員、及各界人士。觀光團將於下週，抵達中國大陸，展開為期兩週的觀光行程。

賽球有今朗元

陣上星明氏邵

【本報訊】元朗足球隊，將於今日（廿九日），在沙田發展區內，與沙田足球隊，進行一場足球賽。元朗足球隊的主帥，是著名的足球明星，邵明氏。邵明氏表示，元朗足球隊，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

東華三院乙卯年總理

二日舉行就職典禮

【本報訊】東華三院乙卯年總理，將於明日（廿九日），在東華三院，舉行就職典禮。典禮將由主席主持，並邀請各界人士參加。總理表示，將繼續為東華三院的發展，而努力工作。

華僑日報讀者 助學金

續發四月份學費

【本報訊】華僑日報，將於明日（廿九日），繼續發放四月份學費助學金。助學金將發放給，在華僑日報，訂閱學費助學金計劃的讀者。讀者可於明日，前往華僑日報，領取助學金。

香港賽馬會 助學金

續發四月份學費

【本報訊】香港賽馬會，將於明日（廿九日），繼續發放四月份學費助學金。助學金將發放給，在香港賽馬會，訂閱學費助學金計劃的讀者。讀者可於明日，前往香港賽馬會，領取助學金。

東華三院乙卯年總理

二日舉行就職典禮

【本報訊】東華三院乙卯年總理，將於明日（廿九日），在東華三院，舉行就職典禮。典禮將由主席主持，並邀請各界人士參加。總理表示，將繼續為東華三院的發展，而努力工作。

賽球有今朗元

陣上星明氏邵

【本報訊】元朗足球隊，將於今日（廿九日），在沙田發展區內，與沙田足球隊，進行一場足球賽。元朗足球隊的主帥，是著名的足球明星，邵明氏。邵明氏表示，元朗足球隊，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

沙田發展拆遷十條村落

收地三百萬呎

【本報訊】沙田發展局昨（廿八）日宣佈，決定在沙田發展區內，拆遷十條村落，共收地三百萬呎。這十條村落分別是：沙田、馬鞍山、大埔、元朗、屯門、新界、九龍、香港、澳門、台灣、中國大陸。沙田發展局表示，這項拆遷計劃，是為了配合沙田發展區的開發，並為沙田發展區內的居民，提供一個良好的居住環境。

人口增加遊客亦多

離島八區首長 研究改善交通

【本報訊】離島八區首長，昨（廿八）日舉行會議，討論改善離島交通問題。首長們認為，由於離島人口增加，遊客亦多，目前的交通設施，已不敷應用。首長們決定，將於下週，召開交通委員會，研究改善離島交通的具體方案。

美國風氣 汽車冷氣提供

【本報訊】美國風氣，將於明日（廿九日），在沙田發展區內，提供汽車冷氣服務。這項服務，是為了方便沙田發展區內的居民，在炎熱的夏季，使用汽車冷氣。居民可於明日，前往美國風氣，領取汽車冷氣服務卡。

東華三院乙卯年總理

二日舉行就職典禮

【本報訊】東華三院乙卯年總理，將於明日（廿九日），在東華三院，舉行就職典禮。典禮將由主席主持，並邀請各界人士參加。總理表示，將繼續為東華三院的發展，而努力工作。

賽球有今朗元

陣上星明氏邵

【本報訊】元朗足球隊，將於今日（廿九日），在沙田發展區內，與沙田足球隊，進行一場足球賽。元朗足球隊的主帥，是著名的足球明星，邵明氏。邵明氏表示，元朗足球隊，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

沙田發展拆遷十條村落

收地三百萬呎

【本報訊】沙田發展局昨（廿八）日宣佈，決定在沙田發展區內，拆遷十條村落，共收地三百萬呎。這十條村落分別是：沙田、馬鞍山、大埔、元朗、屯門、新界、九龍、香港、澳門、台灣、中國大陸。沙田發展局表示，這項拆遷計劃，是為了配合沙田發展區的開發，並為沙田發展區內的居民，提供一個良好的居住環境。

人口增加遊客亦多

離島八區首長 研究改善交通

【本報訊】離島八區首長，昨（廿八）日舉行會議，討論改善離島交通問題。首長們認為，由於離島人口增加，遊客亦多，目前的交通設施，已不敷應用。首長們決定，將於下週，召開交通委員會，研究改善離島交通的具體方案。

國民大學校友會

黃麟書王就職禮

【本報訊】國民大學校友會，將於明日（廿九日），在沙田發展區內，舉行黃麟書王就職典禮。典禮將由主席主持，並邀請各界人士參加。黃麟書王表示，將繼續為國民大學校友會的發展，而努力工作。

東華三院乙卯年總理

二日舉行就職典禮

【本報訊】東華三院乙卯年總理，將於明日（廿九日），在東華三院，舉行就職典禮。典禮將由主席主持，並邀請各界人士參加。總理表示，將繼續為東華三院的發展，而努力工作。

賽球有今朗元

陣上星明氏邵

【本報訊】元朗足球隊，將於今日（廿九日），在沙田發展區內，與沙田足球隊，進行一場足球賽。元朗足球隊的主帥，是著名的足球明星，邵明氏。邵明氏表示，元朗足球隊，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

沙田發展拆遷十條村落

收地三百萬呎

【本報訊】沙田發展局昨（廿八）日宣佈，決定在沙田發展區內，拆遷十條村落，共收地三百萬呎。這十條村落分別是：沙田、馬鞍山、大埔、元朗、屯門、新界、九龍、香港、澳門、台灣、中國大陸。沙田發展局表示，這項拆遷計劃，是為了配合沙田發展區的開發，並為沙田發展區內的居民，提供一個良好的居住環境。

人口增加遊客亦多

離島八區首長 研究改善交通

【本報訊】離島八區首長，昨（廿八）日舉行會議，討論改善離島交通問題。首長們認為，由於離島人口增加，遊客亦多，目前的交通設施，已不敷應用。首長們決定，將於下週，召開交通委員會，研究改善離島交通的具體方案。

五華同鄉會董事

陳俊傑廿一日舉殯

【本報訊】五華同鄉會董事陳俊傑，將於明日（廿一日），在沙田發展區內，舉行舉殯典禮。陳俊傑的家人，將於明日，前往沙田發展區，舉行舉殯典禮。陳俊傑的家人，將於明日，前往沙田發展區，舉行舉殯典禮。

東華三院乙卯年總理

二日舉行就職典禮

【本報訊】東華三院乙卯年總理，將於明日（廿九日），在東華三院，舉行就職典禮。典禮將由主席主持，並邀請各界人士參加。總理表示，將繼續為東華三院的發展，而努力工作。

賽球有今朗元

陣上星明氏邵

【本報訊】元朗足球隊，將於今日（廿九日），在沙田發展區內，與沙田足球隊，進行一場足球賽。元朗足球隊的主帥，是著名的足球明星，邵明氏。邵明氏表示，元朗足球隊，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

沙田發展拆遷十條村落

收地三百萬呎

【本報訊】沙田發展局昨（廿八）日宣佈，決定在沙田發展區內，拆遷十條村落，共收地三百萬呎。這十條村落分別是：沙田、馬鞍山、大埔、元朗、屯門、新界、九龍、香港、澳門、台灣、中國大陸。沙田發展局表示，這項拆遷計劃，是為了配合沙田發展區的開發，並為沙田發展區內的居民，提供一個良好的居住環境。

人口增加遊客亦多

離島八區首長 研究改善交通

【本報訊】離島八區首長，昨（廿八）日舉行會議，討論改善離島交通問題。首長們認為，由於離島人口增加，遊客亦多，目前的交通設施，已不敷應用。首長們決定，將於下週，召開交通委員會，研究改善離島交通的具體方案。

最廉消費 · 最佳服務
享譽之隆 · 有口皆碑

華僑日報 · 汎美航空公司

第廿五次聯合舉辦

美國加拿大旅行團

閣下參加本報美加旅行團，不僅可以看到兩國的怡人景色，秀麗風光，古今藝術與科學成就，而且整個旅程節目，內容洋洋大觀，令您一生難忘。閣下如果前往美加，您將領略到令人驚嘆的風光，享受一次豐富多采的假日生活，遊覽當今全球最新、最大、最壯觀的迪士尼世界，美國南部度假勝地阿拉巴馬，夏威夷之波里尼西亞文化中心，氣勢磅礴的尼加拉大瀑布，花園之城溫哥華，巧奪天工的寶翠花園，神聖莊嚴的自由神像，精壯動人的歌舞大匯演以及十多個世界名城的歷史勝蹟，現代建設和其他多姿多采的旅遊節目，請參加具有廿四年度成功舉辦，業績輝煌，歷屆團友交口稱譽，各界人士一致讚許的華僑日報美加旅行團。

出發日期：五月七日至五月廿八日（全行程廿五天）

收費：HK\$12,200

報名處：華僑日報中區辦事處香港中區中環皇后大道中王太吉

電話：5-251974

大佛寺連日熱鬧

東林亦祝觀音誕

【本報訊】大佛寺連日熱鬧，東林亦祝觀音誕。大佛寺將於明日（廿九日），舉行觀音誕慶祝活動。活動將由主席主持，並邀請各界人士參加。東林亦將於明日，舉行祝觀音誕活動。東林亦將於明日，舉行祝觀音誕活動。

本報與泛美成功續辦第25團

美加旅團多采多姿

【本報訊】本報與泛美成功續辦第25團美加旅團多采多姿。本報將於明日（廿九日），舉行美加旅團多采多姿活動。活動將由主席主持，並邀請各界人士參加。泛美亦將於明日，舉行美加旅團多采多姿活動。泛美亦將於明日，舉行美加旅團多采多姿活動。

洋洋大觀畢生難忘

五月七日出發全團廿二天收費一萬二千

【本報訊】洋洋大觀畢生難忘，五月七日出發全團廿二天收費一萬二千。本報將於明日（廿九日），舉行洋洋大觀畢生難忘活動。活動將由主席主持，並邀請各界人士參加。泛美亦將於明日，舉行洋洋大觀畢生難忘活動。泛美亦將於明日，舉行洋洋大觀畢生難忘活動。



兒童天地

復活蛋與你

小朋友：復活蛋是復活節的象徵，復活節是基督教紀念耶穌基督復活的節日。復活蛋象徵著生命和希望。在復活節當天，人們會將復活蛋分發給孩子們，希望他們能像耶穌一樣復活，開始新的生活。

寬劉的大寬

劉大寬是一個心胸寬廣的人。他待人接物總是和藹可親，從不與人斤斤計較。他的朋友們都稱讚他是一個大度的人。劉大寬的故事告訴我們，只有心胸寬廣，才能擁有真正的朋友和快樂的生活。

依樣葫蘆

依樣葫蘆是指模仿別人的行為。在學習和工作中，我們常常會遇到一些好的榜樣，我們應該學習他們的優點，但也要學會思考，不能盲目模仿。只有結合自己的實際情況，才能發揮出榜樣的真正意義。

唐姨姨

唐姨姨是一個慈祥的老人。她總是笑呵呵的，給人一種溫馨的感覺。她有很多故事要講給我們聽，讓我們在聽故事的過程中，學會做人的道理。唐姨姨是我們生活中的良師益友。



小狗和魚

有一隻可愛的小狗，它非常喜歡吃魚。有一天，它看到一條魚在水裏游動，就跳進水裏去抓它。結果，它不但沒有抓到魚，還被魚咬了一口。這個故事告訴我們，做事要動腦筋，不能盲目行動。



共籌善款五萬元

為了支持某項公益事業，社會各界人士紛紛捐款捐物，共籌善款五萬元。這體現了華人社區團結互助、樂於助人的精神。希望這些善款能為公益事業的發展貢獻力量。

婚後不想太早有孩子

許多新婚夫婦在婚後，往往會因為各種原因而不想太早有孩子。這可能是因為他們還需要時間來適應新的生活，或者是因為經濟壓力。專家建議，夫婦應該在充分溝通和準備後，再決定是否要孩子。

市況難復活

目前的市場情況不容樂觀，經濟復甦面臨諸多困難。由於全球經濟環境的不確定性，市場需求不足，企業經營壓力增大。政府需要採取有效措施，刺激經濟增長，促進市場復甦。

康樂家庭

一個健康的家庭是每個人的追求。為了建立一個康樂家庭，我們需要注重成員的身心健康，加強溝通和關懷。通過共同參與體育活動、閱讀和學習，提高家庭的整體素質和幸福感。

迷途在羅馬

在羅馬的街頭，我們常常會看到一些迷路的人。這可能是因為羅馬是一個歷史悠久的城市，街道錯綜複雜。為了避免迷路，遊客在出行前應該提前做好攻略，了解當地的交通情況。

醫藥顧問

本報特聘多位名醫擔任醫藥顧問，為讀者提供專業的醫療諮詢和建議。無論是常見病的診斷還是疑難雜症的治療，我們都能為您提供最權威的意見。

靈芝草藥與腎虛損

靈芝和草藥在傳統中醫藥中具有重要地位，對於補腎益精、強身健體有顯著效果。本報將介紹幾種常用的靈芝和草藥，以及它們的藥效和用法，幫助讀者了解如何通過自然療法改善健康。

健康新知

本報將為您介紹最新的健康資訊和科學發現。包括營養學、運動科學、心理學等方面的知識，幫助您了解身體的運作機制，掌握科學的健康管理方法。

水陸兩用氣墊車

最新研發的水陸兩用氣墊車，具有輕便靈活、行駛迅速的特點。它不僅可以在陸地上行駛，還可以在水面上漂浮，是戶外運動和旅遊的理想選擇。目前已在市場上推出，歡迎參觀選購。

美匯反匯下影響

美元匯率波動對全球經濟產生深遠影響。在當前國際形勢下，美匯的走勢備受關注。本報將密切關注匯率變化，為您提供權威的分析和預測，幫助您做出明智的投資決策。

港美綫計劃提高

香港與美國之間的航線計劃將有所調整。為了滿足日益增長的航空需求，航空公司將增加航班次數，提高服務質量。這將為兩地之間的往來提供更加便捷和舒適的出行體驗。

陳李濟

陳李濟藥行，歷史悠久，信譽卓著。本行經營各種名貴藥材，批發零售，童叟無欺。歡迎廣大顧客光臨指導，我們將竭誠為您服務。

多艘新船投入服務

本公司為擴大服務範圍，特引進多艘先進船舶投入服務。新船設備齊全，航速快，載重能力強，能滿足各種運輸需求。歡迎各界人士垂詢洽談。

遺華郵船公司

遺華郵船公司，承辦世界各地郵船業務。公司船隻舒適，服務周到，是遠程旅行和郵件遞送的首選。詳情請洽本公司業務部。

九龍倉

九龍倉貨棧，位於九龍，交通便利。提供多種倉儲服務，包括普通倉庫、冷藏庫等。收費低廉，服務周到，歡迎租用。

順昌航業有限公司

順昌航業有限公司，經營國內外航線。公司船隻先進，航線廣泛，服務優質。歡迎各界人士垂詢訂票。

SANKYO LINE

SANKYO LINE 輪船公司，提供定期航線服務。船隻舒適，服務周到，是遠程旅行和貨運的理想選擇。詳情請洽本公司業務部。

太平洋遠東輪船公司

太平洋遠東輪船公司，經營太平洋地區航線。公司船隻先進，航線廣泛，服務優質。歡迎各界人士垂詢訂票。

日本東方輪船有限公司

日本東方輪船有限公司，經營日本與世界各地航線。公司船隻先進，航線廣泛，服務優質。歡迎各界人士垂詢訂票。

日本郵船株式會社

日本郵船株式會社，經營日本與世界各地航線。公司船隻先進，航線廣泛，服務優質。歡迎各界人士垂詢訂票。

日本郵船株式會社

日本郵船株式會社，經營日本與世界各地航線。公司船隻先進，航線廣泛，服務優質。歡迎各界人士垂詢訂票。

日本郵船株式會社

日本郵船株式會社，經營日本與世界各地航線。公司船隻先進，航線廣泛，服務優質。歡迎各界人士垂詢訂票。

日本郵船株式會社

日本郵船株式會社，經營日本與世界各地航線。公司船隻先進，航線廣泛，服務優質。歡迎各界人士垂詢訂票。

日本郵船株式會社

日本郵船株式會社，經營日本與世界各地航線。公司船隻先進，航線廣泛，服務優質。歡迎各界人士垂詢訂票。

日本郵船株式會社

日本郵船株式會社，經營日本與世界各地航線。公司船隻先進，航線廣泛，服務優質。歡迎各界人士垂詢訂票。

日本郵船株式會社

日本郵船株式會社，經營日本與世界各地航線。公司船隻先進，航線廣泛，服務優質。歡迎各界人士垂詢訂票。

日本郵船株式會社

日本郵船株式會社，經營日本與世界各地航線。公司船隻先進，航線廣泛，服務優質。歡迎各界人士垂詢訂票。

日本郵船株式會社

日本郵船株式會社，經營日本與世界各地航線。公司船隻先進，航線廣泛，服務優質。歡迎各界人士垂詢訂票。

日本郵船株式會社

日本郵船株式會社，經營日本與世界各地航線。公司船隻先進，航線廣泛，服務優質。歡迎各界人士垂詢訂票。

日本郵船株式會社

日本郵船株式會社，經營日本與世界各地航線。公司船隻先進，航線廣泛，服務優質。歡迎各界人士垂詢訂票。

日本郵船株式會社

日本郵船株式會社，經營日本與世界各地航線。公司船隻先進，航線廣泛，服務優質。歡迎各界人士垂詢訂票。

日本郵船株式會社

日本郵船株式會社，經營日本與世界各地航線。公司船隻先進，航線廣泛，服務優質。歡迎各界人士垂詢訂票。

日本郵船株式會社

日本郵船株式會社，經營日本與世界各地航線。公司船隻先進，航線廣泛，服務優質。歡迎各界人士垂詢訂票。

日本郵船株式會社

日本郵船株式會社，經營日本與世界各地航線。公司船隻先進，航線廣泛，服務優質。歡迎各界人士垂詢訂票。

日本郵船株式會社

日本郵船株式會社，經營日本與世界各地航線。公司船隻先進，航線廣泛，服務優質。歡迎各界人士垂詢訂票。

日本郵船株式會社

日本郵船株式會社，經營日本與世界各地航線。公司船隻先進，航線廣泛，服務優質。歡迎各界人士垂詢訂票。

日本郵船株式會社

日本郵船株式會社，經營日本與世界各地航線。公司船隻先進，航線廣泛，服務優質。歡迎各界人士垂詢訂票。

日本郵船株式會社

日本郵船株式會社，經營日本與世界各地航線。公司船隻先進，航線廣泛，服務優質。歡迎各界人士垂詢訂票。

日本郵船株式會社

日本郵船株式會社，經營日本與世界各地航線。公司船隻先進，航線廣泛，服務優質。歡迎各界人士垂詢訂票。

日本郵船株式會社

日本郵船株式會社，經營日本與世界各地航線。公司船隻先進，航線廣泛，服務優質。歡迎各界人士垂詢訂票。

日本郵船株式會社

日本郵船株式會社，經營日本與世界各地航線。公司船隻先進，航線廣泛，服務優質。歡迎各界人士垂詢訂票。

入口船期表

| (船名) | (西名) | (何處來) | (日期) | (公司) |
|------|-----------------------|-------|------|------|
| 山洋丸 | SANTO MARU | 日本 | 廿九 | 安和 |
| 明昌丸 | MING CHIH | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 立隆丸 | WYOMING | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 財政丸 | NEPTUNE SAPPHIRE | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 日本丸 | SL. FINANCE | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 夏威丸 | JAPAN BEAR | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 三海丸 | HAWAII | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | SAN JOSE | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | HALLWARD | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | WALLSONG | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | STRAAT TORRES | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | FERN LAKE | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | SANTO MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | ASIAN REWARD | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | FERN LAKE | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | GIKYO MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | SAGA MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | SUNRISE | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | TAIPOOSEK | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | CARDIGAN BAY | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | PRES. VAN BUREN | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | HAI CHIANG | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | FOO HSING | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | TENDO | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | WONOSARI | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | TAIRA | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | RU YUNG | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | KOWA MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | HANGANG GLORY | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | PRES. JOHNSON | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | HUMANITY | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | GISO MARU 19 | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | WESTERKERK | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | EASTERN MINICON | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | HALLDOR | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | MILOS | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | HAI LONG | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | NANSHIN MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | PANTRADER | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | TAI HO MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | TRAT | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | WESER BROKER | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | YEH YUNG | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | KITANO MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | MUSTANG | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | ATALANTA | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | CHITIN TANTHUNANIT | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | CAPRAIA | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | PROTESILAU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | KYOGO MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | TOBIAS MAERSK | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | EASTERN GRAND | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | EASTERN GRAND | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | TAIHO MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | HOUN MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | KRISTIN BAKKE | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | NEW TUNG MING | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | INDERA | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | NEW TUNG MING | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | KRISTIN BAKKE | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | HAI MING | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | ZIM GENOVA | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | GREEN ISLAND | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | MEDELENA | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | ASIA SKIPPER | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | ASIA CORNELIA MAERSK | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | HOUN MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | TAHO | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | QUEEN STAR | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | EVER PIONEER | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | ROYAL FORTUNE | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | KINRIKI MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | KOTA KINABALU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | MERSEY LLOYD | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | ZUIKO MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | TUNG HAI | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | AMERICAN LARK | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | HAI KUO | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | SENKO MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | HAI KUO | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | SENKO MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | MERSEY LLOYD | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | ZUIKO MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | TUNG HAI | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | AMERICAN LARK | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | TAHO | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | MITAKA MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | MARTHA BAKKE | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | THOMAS EVERETT | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | KYOKKO MARU NO. 3 | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | HAI SHOENG | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | AROSIA | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | HALLBORG | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | HAI WANG | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | HARVEST GOLD | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | NANCY LYKES | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | MARTHA BAKKE | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | NORTH GATE | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | THOMAS EVERETT | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | KOTA PANJANG | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | TA TONG | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | STRAAT NAGOYA | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | KYOKKO MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | HAI SHOENG | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | MITAKA MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | AROSIA | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | DAGNY SKOU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | AUSTRALIAN ENTERPRISE | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | MAERSK WAVE | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | MURRAY EVERETT | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | NIKHO MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | ORIENTAL IMPORTER | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | PRIMORYE | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | SL. COMMERCE | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | TSEN FONG | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | CHARLOTTE MAERSK | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | TAILUNGSHAN | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | BARCELONA MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | HUI LAI | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | SIMANI | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | KARL MARX | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | MARJORIE | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | ASARIN | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | STRAAT NAGOYA | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | PING CHAU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | SAIKYO MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | MONDO | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | SUNRISE | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | HEINRICH JESSEN | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | SHINGEN MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | ENGLAND MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | PRES. MONROE | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | FOH KIM | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | SHINPO MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | KWANG TUNG | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | NL. DEJIMA | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | KITANO MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | FAR EAST FRIENDSHIP | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | SALLY MAERSK | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | C. JOYCE | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | MALAYSIA PERMAI | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | PALBOVERETT | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | BULSOCK | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | SALLY MAERSK | 日本 | 廿九 | 怡和 |

出口船期表

| (船名) | (西名) | (往何處) | (日期) | (公司) |
|------|-----------------------|-------|------|------|
| 明昌丸 | WYOMING | 日本 | 廿九 | 安和 |
| 立隆丸 | SL. FINANCE | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 財政丸 | JAPAN BEAR | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 日本丸 | PRES. VAN BUREN | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 夏威丸 | HAWAII | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 三海丸 | SAN JOSE | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | HALLWARD | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | WALLSONG | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | STRAAT TORRES | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | FERN LAKE | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | SANTO MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | ASIAN REWARD | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | FERN LAKE | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | GIKYO MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | SAGA MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | SUNRISE | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | TAIPOOSEK | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | CARDIGAN BAY | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | PRES. VAN BUREN | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | HAI CHIANG | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | FOO HSING | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | TENDO | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | WONOSARI | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | TAIRA | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | RU YUNG | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | KOWA MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | HANGANG GLORY | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | PRES. JOHNSON | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | HUMANITY | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | GISO MARU 19 | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | WESTERKERK | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | EASTERN MINICON | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | HALLDOR | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | MILOS | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | HAI LONG | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | NANSHIN MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | PANTRADER | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | TAI HO MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | TRAT | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | WESER BROKER | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | YEH YUNG | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | KITANO MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | MUSTANG | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | ATALANTA | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | CHITIN TANTHUNANIT | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | CAPRAIA | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | PROTESILAU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | KYOGO MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | TOBIAS MAERSK | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | EASTERN GRAND | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | EASTERN GRAND | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | TAIHO MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | HOUN MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | KRISTIN BAKKE | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | NEW TUNG MING | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | INDERA | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | NEW TUNG MING | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | KRISTIN BAKKE | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | HAI MING | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | ZIM GENOVA | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | GREEN ISLAND | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | MEDELENA | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | ASIA SKIPPER | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | ASIA CORNELIA MAERSK | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | HOUN MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | TAHO | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | QUEEN STAR | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | EVER PIONEER | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | ROYAL FORTUNE | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | KINRIKI MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | KOTA KINABALU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | MERSEY LLOYD | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | ZUIKO MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | TUNG HAI | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | AMERICAN LARK | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | HAI KUO | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | SENKO MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | HAI KUO | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | SENKO MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | MERSEY LLOYD | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | ZUIKO MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | TUNG HAI | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | AMERICAN LARK | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | TAHO | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | MITAKA MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | MARTHA BAKKE | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | THOMAS EVERETT | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | KYOKKO MARU NO. 3 | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | HAI SHOENG | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | AROSIA | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | HALLBORG | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | HAI WANG | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | HARVEST GOLD | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | NANCY LYKES | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | MARTHA BAKKE | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | NORTH GATE | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | THOMAS EVERETT | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | KOTA PANJANG | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | TA TONG | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | STRAAT NAGOYA | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | KYOKKO MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | HAI SHOENG | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | MITAKA MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | AROSIA | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | DAGNY SKOU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | AUSTRALIAN ENTERPRISE | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | MAERSK WAVE | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | MURRAY EVERETT | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | NIKHO MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | ORIENTAL IMPORTER | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | PRIMORYE | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | SL. COMMERCE | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | TSEN FONG | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | CHARLOTTE MAERSK | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | TAILUNGSHAN | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | BARCELONA MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | HUI LAI | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | SIMANI | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | KARL MARX | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | MARJORIE | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | ASARIN | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | STRAAT NAGOYA | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | PING CHAU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | SAIKYO MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | MONDO | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | SUNRISE | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | HEINRICH JESSEN | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | SHINGEN MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | ENGLAND MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | PRES. MONROE | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | FOH KIM | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | SHINPO MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | KWANG TUNG | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | NL. DEJIMA | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | KITANO MARU | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | FAR EAST FRIENDSHIP | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | SALLY MAERSK | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | C. JOYCE | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | MALAYSIA PERMAI | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | PALBOVERETT | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | BULSOCK | 日本 | 廿九 | 怡和 |
| 和生丸 | SALLY MAERSK | 日本 | 廿九 | 怡和 |

今年稍後時間 在星馬日各地 建立同樣服務

它不僅可以為你訂票，還可以為你在全世界各大城市以百計的酒店預訂房間。

本報訊：英航電腦訂票系統，將於今年稍後時間，在星馬日各地建立同樣服務。英航電腦訂票系統，是一個由英航電腦公司所開發，並由英航電腦公司所擁有。該系統可以為旅客提供一個簡單、快速、準確的訂票服務。該系統可以為旅客提供一個簡單、快速、準確的訂票服務。該系統可以為旅客提供一個簡單、快速、準確的訂票服務。

攝影圈



期〇五三第 編主羊石汪

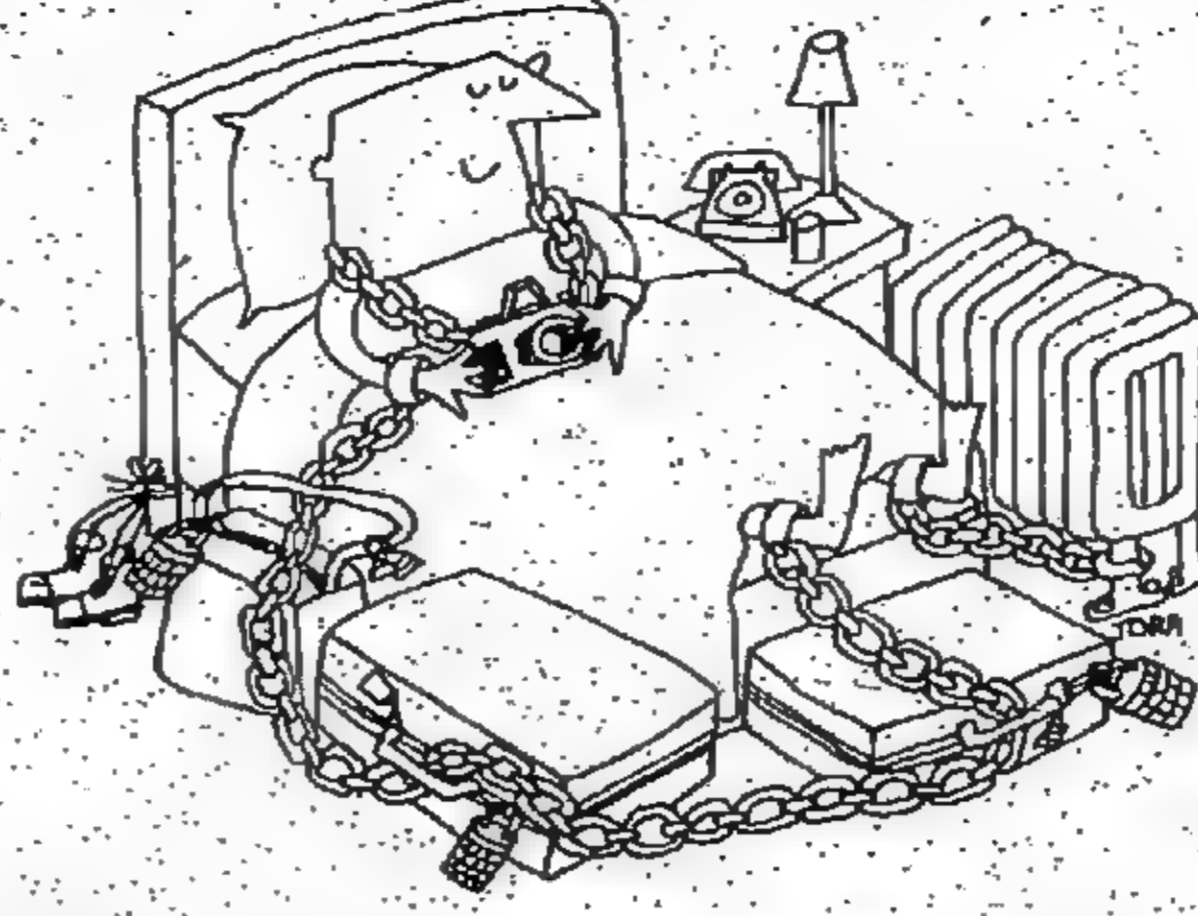
海外旅行

慎防相機被竊

一位愛好攝影人士，不論在國內或海外旅行，相機都是他最珍貴的財產。...

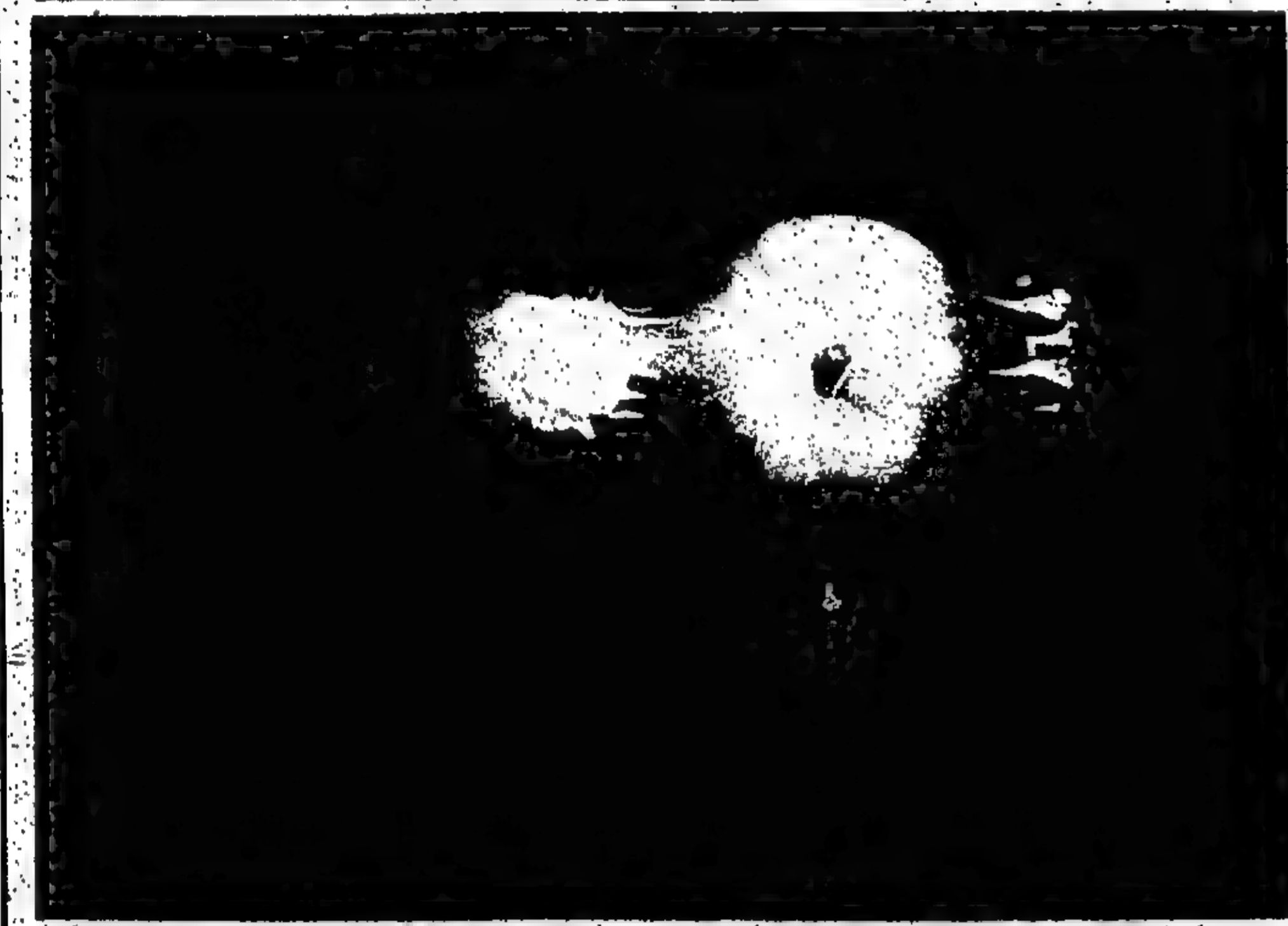
美國在東歐 開攝影展覽會

美國新聞處最近宣佈，將在東歐各國舉行攝影展覽會，以促進美國與東歐各國的友好關係。...



香港大衆攝影會 第五屆國際沙龍

香港大衆攝影會主辦之第五屆國際沙龍，現正接受作品報名。...



陳醒陳金源等 獲越南會名銜。...

定月底截止申請。...

香港大衆攝影會。...

香港理工學院輪機學系。...

育教僑華

生物科(甲)(二十) 廖國興

1. 消化系統。...

生物科(乙)(二十) 卓廣基

1. The growing region of a plant stem is called... 2. The food made during photosynthesis may be used for all of the following EXCEPT...

CITY HALL
大期星

WAH KIU YAT PO

[illegible]

教育司署輔導學區

負責提高教育質素 維持改善教學水準

【本報訊】教育司署為協助各學區發展委員會，負責提高教育質素，維持改善教學水準，特設「學區發展委員會」，其成員包括教育司、各學區校長、教師、家長及社會人士等。該委員會之主要職責，包括：(一) 監察各學區之教學質素；(二) 協助各學區之教學發展；(三) 向教育司署提供有關教學質素之資料；(四) 向教育司署提供有關教學發展之建議。該委員會之工作，將由教育司署之「學區發展委員會」負責推行。該委員會之成員，將由各學區之校長、教師、家長及社會人士等組成。該委員會之工作，將由教育司署之「學區發展委員會」負責推行。該委員會之成員，將由各學區之校長、教師、家長及社會人士等組成。該委員會之工作，將由教育司署之「學區發展委員會」負責推行。

集教育界精英 協助學區發展

【本報訊】教育司署為協助各學區發展委員會，負責提高教育質素，維持改善教學水準，特設「學區發展委員會」，其成員包括教育司、各學區校長、教師、家長及社會人士等。該委員會之主要職責，包括：(一) 監察各學區之教學質素；(二) 協助各學區之教學發展；(三) 向教育司署提供有關教學質素之資料；(四) 向教育司署提供有關教學發展之建議。該委員會之工作，將由教育司署之「學區發展委員會」負責推行。該委員會之成員，將由各學區之校長、教師、家長及社會人士等組成。該委員會之工作，將由教育司署之「學區發展委員會」負責推行。該委員會之成員，將由各學區之校長、教師、家長及社會人士等組成。該委員會之工作，將由教育司署之「學區發展委員會」負責推行。

堅道英文中學畢業禮

【本報訊】堅道英文中學於本月廿四日舉行畢業禮，由校長主持，並邀請多位嘉賓出席。該校之畢業生，在禮上獲頒發畢業證書，並由校長致詞勉勵。該校之畢業生，在禮上獲頒發畢業證書，並由校長致詞勉勵。該校之畢業生，在禮上獲頒發畢業證書，並由校長致詞勉勵。該校之畢業生，在禮上獲頒發畢業證書，並由校長致詞勉勵。

謝伯昌昨致詞勉勵

【本報訊】謝伯昌先生於昨日在堅道英文中學畢業禮上致詞，勉勵畢業生繼續努力，為社會作出貢獻。謝先生表示，畢業生應具備良好之品德、知識及技能，以應付未來之挑戰。謝先生表示，畢業生應具備良好之品德、知識及技能，以應付未來之挑戰。謝先生表示，畢業生應具備良好之品德、知識及技能，以應付未來之挑戰。謝先生表示，畢業生應具備良好之品德、知識及技能，以應付未來之挑戰。

朱朝欽講留美要點

德仁書院招生

本校鑒於歷年來投考人數眾多，舊校舍不能容納全部考生，決定於今年九月遷往美芝路新校舍上課。下學年度招生中（FORM 1）男生五百名，由四月十日起在現址派發報名表，派完即止。

入學試定五月十七日在現址舉行。

現址：九龍旺角彌敦道九號B

電話：九六三六四

德仁書院 校長 林德光 校務 黃向榮

中華基督教會香港區會 津貼協和小學 招生通告

一、校名：協和小學
二、校址：九龍彌敦道九號B
三、校務：黃向榮
四、校務：黃向榮
五、校務：黃向榮

德仁書院招生

本校鑒於歷年來投考人數眾多，舊校舍不能容納全部考生，決定於今年九月遷往美芝路新校舍上課。下學年度招生中（FORM 1）男生五百名，由四月十日起在現址派發報名表，派完即止。

入學試定五月十七日在現址舉行。

現址：九龍旺角彌敦道九號B

電話：九六三六四

德仁書院 校長 林德光 校務 黃向榮

德仁書院招生

本校鑒於歷年來投考人數眾多，舊校舍不能容納全部考生，決定於今年九月遷往美芝路新校舍上課。下學年度招生中（FORM 1）男生五百名，由四月十日起在現址派發報名表，派完即止。

入學試定五月十七日在現址舉行。

現址：九龍旺角彌敦道九號B

電話：九六三六四

德仁書院 校長 林德光 校務 黃向榮

辦代

唐樓出租 九龍彌敦道九號B
唐樓出租 九龍彌敦道九號B
唐樓出租 九龍彌敦道九號B

租招房廠塘觀

觀塘工廠招租
觀塘工廠招租
觀塘工廠招租

租招房廠塘觀

觀塘工廠招租
觀塘工廠招租
觀塘工廠招租

租招房廠塘觀

觀塘工廠招租
觀塘工廠招租
觀塘工廠招租

二旺樓地

二旺樓地
二旺樓地
二旺樓地

夜冷製衣廠

夜冷製衣廠
夜冷製衣廠
夜冷製衣廠

夜冷製衣廠

夜冷製衣廠
夜冷製衣廠
夜冷製衣廠

夜冷製衣廠

夜冷製衣廠
夜冷製衣廠
夜冷製衣廠

工友假期生活

本港部份工友享受復活節假期 高薪者可排日消遣 低薪者無閒心閒錢 酒樓茶居與巴士職工假日更忙

由昨(廿八)日起至四月一日止，本港大部份工友享受復活節假期。在假期期間，大部份工友都利用這幾天休息，但亦有部份工友，因工作關係，不能享受假期。在假期期間，大部份工友都利用這幾天休息，但亦有部份工友，因工作關係，不能享受假期。

假日郊遊亦一樂也 交通擁擠却也有問題

在假期期間，大部份工友都利用這幾天休息，但亦有部份工友，因工作關係，不能享受假期。在假期期間，大部份工友都利用這幾天休息，但亦有部份工友，因工作關係，不能享受假期。

假期消遣多采多姿 好動好靜各適其適

在假期期間，大部份工友都利用這幾天休息，但亦有部份工友，因工作關係，不能享受假期。在假期期間，大部份工友都利用這幾天休息，但亦有部份工友，因工作關係，不能享受假期。

會工牌雀 行旅體集 加參方資 片一成打

在假期期間，大部份工友都利用這幾天休息，但亦有部份工友，因工作關係，不能享受假期。在假期期間，大部份工友都利用這幾天休息，但亦有部份工友，因工作關係，不能享受假期。

會進協係關資勞 班練訓級中袖領工勞辦

在假期期間，大部份工友都利用這幾天休息，但亦有部份工友，因工作關係，不能享受假期。在假期期間，大部份工友都利用這幾天休息，但亦有部份工友，因工作關係，不能享受假期。

工人世界

對人處事寬厚 工友盡力而為

在假期期間，大部份工友都利用這幾天休息，但亦有部份工友，因工作關係，不能享受假期。在假期期間，大部份工友都利用這幾天休息，但亦有部份工友，因工作關係，不能享受假期。

假期利用 郊遊郊遊

在假期期間，大部份工友都利用這幾天休息，但亦有部份工友，因工作關係，不能享受假期。在假期期間，大部份工友都利用這幾天休息，但亦有部份工友，因工作關係，不能享受假期。

假期利用 郊遊郊遊

在假期期間，大部份工友都利用這幾天休息，但亦有部份工友，因工作關係，不能享受假期。在假期期間，大部份工友都利用這幾天休息，但亦有部份工友，因工作關係，不能享受假期。

假期利用 郊遊郊遊

在假期期間，大部份工友都利用這幾天休息，但亦有部份工友，因工作關係，不能享受假期。在假期期間，大部份工友都利用這幾天休息，但亦有部份工友，因工作關係，不能享受假期。

假期利用 郊遊郊遊

在假期期間，大部份工友都利用這幾天休息，但亦有部份工友，因工作關係，不能享受假期。在假期期間，大部份工友都利用這幾天休息，但亦有部份工友，因工作關係，不能享受假期。

假期利用 郊遊郊遊

在假期期間，大部份工友都利用這幾天休息，但亦有部份工友，因工作關係，不能享受假期。在假期期間，大部份工友都利用這幾天休息，但亦有部份工友，因工作關係，不能享受假期。

假期利用 郊遊郊遊

在假期期間，大部份工友都利用這幾天休息，但亦有部份工友，因工作關係，不能享受假期。在假期期間，大部份工友都利用這幾天休息，但亦有部份工友，因工作關係，不能享受假期。

泰國·聲新

片奇一第場夜午晚今

春滿

何止睇唔晒

復興假期佳片

今天五場

金剛

THE MAN WITH THE GOLDEN GUN

華僑晚報

分類廣告 每天式元 費廉效大

百樂戲院

今天午夜場

奪標

明天星期早場

龍小

片巨性表代的態狀峯巔

龍小

龍小

片巨性表代的態狀峯巔

龍小

阿福

介紹先晚

阿福

世界末日

THE END OF THE WORLD

龍小

片巨性表代的態狀峯巔

龍小

龍小

片巨性表代的態狀峯巔

龍小

龍小

片巨性表代的態狀峯巔

龍小

許冠文徵求演員 大哥成順利拍竣

【本報訊】許冠文導演之「大哥成」已順利拍竣，該片將於下月正式公映。許冠文在該片中，以「大哥成」一角，展現其獨特魅力。該片之演員，均經許冠文精心挑選，力求呈現最完美之演出。該片之拍攝過程，亦充滿波折，但最終順利完成，實屬難能可貴。

娛樂圈

伊雷導演人咬蛇 昨日在記者面前，伊雷導演表示，該片之拍攝過程，實屬艱辛。該片之演員，亦在拍攝過程中，表現出色，為該片之成功，貢獻良多。

金雞請假談吧女 昨晚相繼的談笑風生

【本報訊】金雞導演之「吧女」，昨晚在各大影院上映，觀眾反應熱烈。該片之演員，亦在拍攝過程中，表現出色，為該片之成功，貢獻良多。

情倫天寫描心仁 共鳴 觀衆引起

【本報訊】「仁心」導演之「情倫天寫描心仁」，昨晚在各大影院上映，觀眾反應熱烈。該片之演員，亦在拍攝過程中，表現出色，為該片之成功，貢獻良多。



傾國傾城續錄 兩姊妹情緣

【本報訊】「傾國傾城」續集，昨晚在各大影院上映，觀眾反應熱烈。該片之演員，亦在拍攝過程中，表現出色，為該片之成功，貢獻良多。

阿福撈世界試片受讚賞 復活節的故事明天播映

【本報訊】「阿福撈世界」試片，昨晚在各大影院上映，觀眾反應熱烈。該片之演員，亦在拍攝過程中，表現出色，為該片之成功，貢獻良多。



華僑文化 香港中國書道協會 今舉行二屆書法展

【本報訊】香港中國書道協會，將於下月舉行第二屆書法展。該展之作品，均經協會精心挑選，力求呈現最完美之演出。該展之拍攝過程，亦充滿波折，但最終順利完成，實屬難能可貴。

國際藝術館舉行 楊善深國畫展覽

【本報訊】國際藝術館，將於下月舉行楊善深國畫展覽。該展之作品，均經藝術館精心挑選，力求呈現最完美之演出。該展之拍攝過程，亦充滿波折，但最終順利完成，實屬難能可貴。

青年會舉辦 兒童合唱團 加參名報迎歡

【本報訊】青年會將於下月舉辦兒童合唱團。該團之成員，均為該會之會員，表現出色，為該會之成功，貢獻良多。

中會樂群社辦 荔枝窩青年華會 免費招待款待兒童

【本報訊】中會樂群社將於下月舉辦荔枝窩青年華會。該會之成員，均為該會之會員，表現出色，為該會之成功，貢獻良多。

寬如寬樂兩法師 今續講經大會堂

【本報訊】寬如寬樂兩法師，將於下月續講經大會堂。該會之成員，均為該會之會員，表現出色，為該會之成功，貢獻良多。

今樂府 香港電台 商業二台

【本報訊】香港電台商業二台，將於下月舉行今樂府。該會之成員，均為該會之會員，表現出色，為該會之成功，貢獻良多。

中國美術會畫展 陳立峯畫家簡介

【本報訊】中國美術會將於下月舉行陳立峯畫家簡介。該會之成員，均為該會之會員，表現出色，為該會之成功，貢獻良多。

東普陀開法會 觀音大禮懺

【本報訊】東普陀將於下月舉行觀音大禮懺。該會之成員，均為該會之會員，表現出色，為該會之成功，貢獻良多。

中國書道協會書展略述

【本報訊】中國書道協會將於下月舉行書展略述。該會之成員，均為該會之會員，表現出色，為該會之成功，貢獻良多。

博雅藝術公司擴充 八折酬賓最後三天

【本報訊】博雅藝術公司將於下月擴充。該會之成員，均為該會之會員，表現出色，為該會之成功，貢獻良多。

